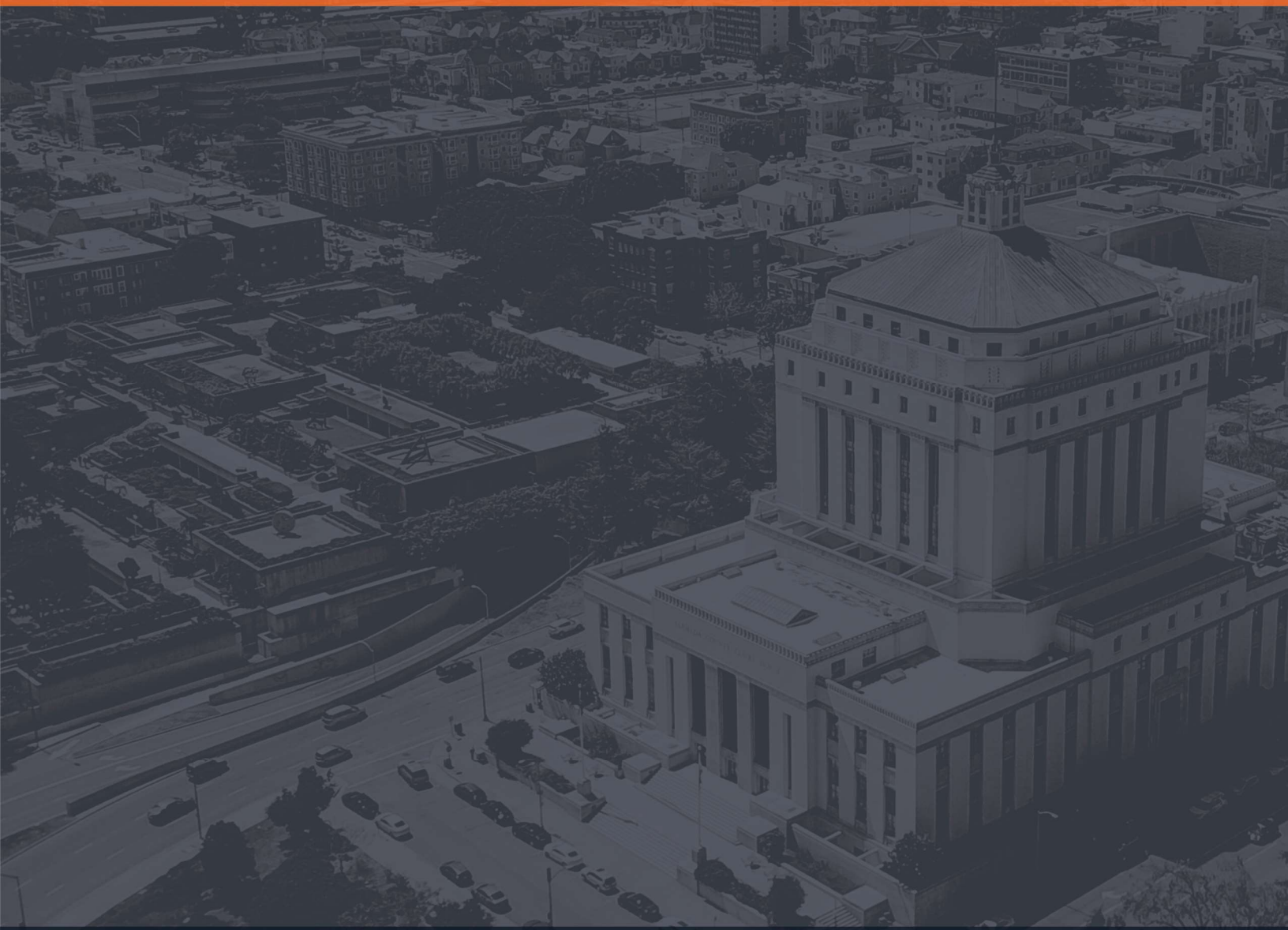




ALAMEDA COUNTY
Registrar of Voters

KẾ HOẠCH GIA HẠN ĐIỀU HÀNH BẦU CỬ ĐƯỢC THÔNG QUA
TÁI DUYỆT 2 NĂM



1225 FALLON STREET, RM. G-1
OAKLAND, CA 94612
(510) 272-6973
ACVOTE.ORG

THÁNG CHÍN NĂM 2023

Văn Phòng Bầu Cử Quận Alameda – Kế Hoạch Trung Tâm Bỏ Phiếu

Mở Đầu.....	4
Quá Trình	4
Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri cho Cử Tri Quận Alameda.....	5
Phần 1: Điều Hành Bầu Cử	6
Tiến Trình Bầu bằng Thư (VBM).....	6
Thu Lại Lá Phiếu Bầu bằng Thư An Ninh	7
Bỏ Phiếu Bầu bằng Thư Dễ Dàng.....	7
Các Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu.....	8
Các Trung Tâm Bỏ Phiếu.....	9
Ghi Danh Cử Tri	12
Các Lá Phiếu Thay Thế.....	12
Bỏ Phiếu Dễ Dàng ở Các Trung Tâm Bỏ Phiếu.....	12
Trợ Giúp Ngôn Ngữ.....	13
Xem Xét Chỗ Đặt Trung Tâm Bỏ Phiếu	14
Thành Phần của Nhân Viên Bầu Cử	16
Các Danh Sách Cử Tri Điện Tử (E-Pollbooks).....	16
Tiếp Cận Cộng Đồng.....	17
Phần 2 – Kế Hoạch Giáo Dục Cử Tri và Tiếp Cận Cộng Đồng	18
Đoạn 1: Liên Lạc với Cử Tri – Tổng Quát.....	19
Kế Hoạch Hiện Diện Trong Cộng Đồng và Tài Liệu Giáo Dục Cử Tri.....	22
Thư Gửi Trực Tiếp	22
Tài Nguyên Giáo Dục Cử Tri trên Trang Mạng của ROV	23
Đoạn 2: Liên Lạc với Cử Tri – Các Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiểu Số	23

Đoạn 3: Liên Lạc với Cử Tri – Những Cử Tri với Khuyết Tật	25
Các Nhân Viên Bầu Cử.....	27
Đoạn 4: Thông Tin về Trung Tâm Bỏ Phiếu và Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu.....	27
Các Địa Điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu	27
Các Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu	28
Các Biện Pháp Phòng Ngừa.....	28
Kế Hoạch Dự Phòng	29
Đoạn 5: Các Kế Hoạch An Ninh Lá Phiếu và Riêng Tư tại Trung Tâm Bỏ Phiếu	30
Đoạn 6: Ngân Sách	31
Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ	31
Các Địa Điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu Tiềm Năng	34
Các Thành Phần Hợp Tác Cộng Đồng	38
Các Tổ Chức Thành Viên của Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) và Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Bỏ Phiếu	44

Mở Đầu

Mục đích của Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử (EAP) này là để truyền đạt cách thức điều hành các cuộc bầu cử theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri.

Văn Phòng Bầu Cử Quận Alameda (ROV) hiểu tầm quan trọng của việc được các thành phần hợp tác trong cộng đồng chúng ta hỗ trợ và đóng góp ý kiến để thực thi thành công Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri trong Quận của chúng ta. Sau các cuộc họp lấy ý kiến từ công chúng với các đối tác của cộng đồng trong thời gian soạn kế hoạch ban đầu và đổi mới, các thành viên của đội ngũ Tiếp Cận Cộng Đồng và Giáo Dục Cử Tri của ROV sẽ làm việc với các thành phần hợp tác từ Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) và Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Bỏ Phiếu (VAAC) của chúng tôi để thu thập các đề nghị về cách cung cấp thông tin cho các cộng đồng được họ hỗ trợ.

EAP được chia thành hai (2) phần:

Phần 1 của kế hoạch này đề cập đoạn nói về vấn đề điều hành bầu cử và gồm cả tiến trình Bầu bằng Thư, Các Trung Tâm Bỏ Phiếu (các địa điểm bỏ phiếu) và các điều kiện về trả lại lá phiếu của Trung Tâm Bỏ Phiếu, cũng như xem xét ý kiến đóng góp của công chúng và thông báo.

Phần 2 của kế hoạch này đề cập về giáo dục cử tri và tiếp cận cộng đồng và chiếu theo Các Đoạn 4005(a)(10)(I) (i) của Bộ Luật Bầu Cử California, và gồm cả vấn đề liên lạc với cử tri cho các cộng đồng chung, cộng đồng ngôn ngữ thiểu số, những cử tri với khuyết tật, thông tin về Trung Tâm Bỏ Phiếu và địa điểm trả lại lá phiếu, các kế hoạch an ninh và riêng tư của lá phiếu tại Trung Tâm Bỏ Phiếu, và một đoạn về ngân sách.

Quá Trình

Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri California (VCA), hay Dự Luật Thượng Viện (S.B.) 450 (Allen, D-26), đã được ký ban hành thành luật vào Ngày 29 Tháng Chín, 2016, thêm Đoạn 4005 vào Bộ Luật Bầu Cử California, để cho phép các quận được ủy quyền, sau khi được Hội Đồng Giám Sát Viên của họ phê chuẩn, tổ chức bất cứ cuộc bầu cử bằng thư nào với các điều kiện nhất định. Theo VCA, tất cả cử tri đều được gửi một lá phiếu bằng thư bắt đầu từ 29 ngày trước cuộc bầu cử, và mỗi Quận thiết lập, với ý kiến đóng góp của công chúng, nhiều Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu và Trung Tâm Bỏ Phiếu trên toàn Quận nơi mà bất cứ cử tri nào trong quận đều có thể đến bỏ lá phiếu của họ. Mô hình bỏ phiếu VCA này đòi hỏi Các Trung Tâm Bỏ Phiếu trong vùng phải mở cửa sớm nhất là 10 ngày trước Ngày Bầu Cử cho đến lúc đóng cửa việc bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử.

Vào Ngày 8 Tháng Năm, 2020, và Ngày 3 Tháng Sáu, 2020, vì các tình trạng khẩn cấp về sức khỏe do COVID-19, Thống Đốc California đã ban hành Các Lệnh Hành Pháp N-64-20 và N-67-20 và ký Dự Luật Hạ Viện (AB) 860, đòi hỏi là mỗi cử tri hội đủ điều kiện phải nhận được một lá phiếu qua đường bưu điện và cung cấp Các Trung Tâm Bỏ Phiếu để cử tri đích thân đến bỏ phiếu trong vùng cho Cuộc Tổng Tuyển Cử Ngày 3 Tháng Mười Một, 2020, cho phép các quận mà không phải là quận VCA được tổ chức một cuộc bầu cử theo mô hình bỏ phiếu như VCA. Như được nêu trong Đoạn 1602 (a), (b), và (c) của Bộ Luật Bầu Cử, một cuộc bầu cử theo mô hình như VCA gồm có một (1) địa điểm đích thân đến bỏ phiếu cho mỗi 10,000 cử tri và một (1) thùng đựng lá phiếu cho mỗi 15,000 cử tri.

Vào Ngày 27 Tháng Chín, 2021, Thống Đốc California đã ký Dự Luật Hạ Viện (AB) 37, để gia hạn các yêu cầu này cho tất cả viên chức bầu cử địa phương phải gửi một lá phiếu Bầu bằng Thư qua đường bưu điện cho mỗi cử tri đã ghi danh. Dự luật này đòi hỏi các viên chức bầu cử quận phải cho phép bất cứ cử tri nào cũng đều có thể bỏ một lá phiếu bằng cách sử dụng một hệ thống Bầu bằng Thư Để Truy Cập Từ Xa (RAVBM) đã được chứng nhận cho bất cứ cuộc bầu cử nào. AB37 đòi hỏi có một hệ thống theo dõi Bầu bằng Thư để cho những cử tri với khuyết tật dễ truy cập.

Văn Phòng Bầu Cử Quận Alameda đã tiến hành thành công các cuộc bầu cử quan trọng sau đây theo mô hình VCA và như VCA:

- Cuộc Tổng Tuyển Cử, Ngày 3 Tháng Mười Một, 2020
- Cuộc Bầu Cử Bãi Nhiệm Thống Đốc Tiểu Bang California, Ngày 14 Tháng Chín, 2021
- Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Thống Đốc, Ngày 7 Tháng Sáu, 2022
- Cuộc Tổng Tuyển Cử Thống Đốc, Ngày 8 Tháng Mười Một, 2022

Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri cho Cử Tri Quận Alameda

Kể từ Ngày 28 Tháng Tư, 2022, Quận Alameda đã tiến hành các cuộc bầu cử theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri. Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (VCA) gia tăng các chọn lựa bỏ phiếu về việc cử tri bỏ lá phiếu của họ như thế nào, khi nào và ở đâu. Cử tri có thể gửi trả lại Lá Phiếu Bầu bằng Thư (VBM) của họ mà không phải trả bưu phí, bằng thư thường, trả lại vào Thùng Đựng Lá Phiếu Chính Thức 24-giờ, hoặc trả lại Lá Phiếu VBM đã bầu của họ tại bất cứ một trong 100 Trung Tâm Bỏ Phiếu nào đặt trên toàn Quận sớm nhất là mười (10) ngày trước Ngày Bầu Cử.

Tại một Trung Tâm Bỏ Phiếu, cử tri có thể chọn cách đích thân đến bỏ phiếu tại bất cứ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào trong Quận sớm nhất là mười (10) ngày trước Ngày Bầu Cử hoặc ghi danh và bỏ phiếu trong cùng ngày cho đến Ngày Bầu Cử. Những cử tri với khuyết tật có thể nhận được trợ giúp và bỏ phiếu bằng cách sử dụng một dụng cụ đánh dấu vào lá phiếu dễ dàng. Có dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ và tài liệu bỏ phiếu bằng nhiều ngôn ngữ cho cử tri nào nói ngôn ngữ chính không phải là Tiếng Anh. Trong mỗi cuộc bầu cử toàn tiểu bang được tổ chức theo VCA, sẽ có 100 Trung Tâm Bỏ Phiếu và 66 Thùng Đựng Lá Phiếu Chính Thức 24-giờ đặt tại tất cả các cộng đồng toàn quận.

Phần 1: Điều Hành Bầu Cử

Tiến Trình Bầu bằng Thư (VBM)

Trong một cuộc bầu cử theo Mô Hình Trung Tâm Bỏ Phiếu, tất cả cử tri đã ghi danh hội đủ điều kiện sẽ tự động được gửi một Lá Phiếu Bầu bằng Thư chính thức qua đường bưu điện.

Gói Lá Phiếu Bầu bằng Thư của cử tri có những thứ sau:

- Một phong bì gửi trả lại đã trả trước bưu phí
- Lá Phiếu Chính Thức
 - Có thể bao gồm nhiều thẻ lá phiếu phụ thuộc vào số lượng cuộc tranh cử
 - Bằng ngôn ngữ đã chọn của cử tri, nếu được chỉ định
- Một tờ chỉ dẫn về lá phiếu (hướng dẫn về cách hoàn thành và gửi trả lại lá phiếu)
- Một tờ thông tin chứa liên kết đến trang web và số điện thoại, để xem thời gian và địa điểm của VCA, Các Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ, và theo dõi lá phiếu.
- Một nhãn dán “Tôi Đã Bỏ Phiếu”; và
- Nếu thích ứng, một tờ thông tin bổ sung

Tất cả các lá phiếu chính thức đều được gửi bằng thư Hạng Nhất qua Dịch Vụ Bưu Điện Hoa Kỳ bắt đầu 29 ngày trước Ngày Bầu Cử. Các lá phiếu chính thức cũng được gửi bằng thư cho cử tri Quân Nhân và cử tri Ở Nước Ngoài bắt đầu 45 ngày trước Ngày Bầu Cử. Các cử tri Quân Nhân và cử tri Ở Nước Ngoài phải thêm bưu phí vào phong bì gửi lại của họ.

Cử tri có thể gửi trả lại lá phiếu đã bầu của họ bằng:

- thư (dùng phong bì gửi trả lại Hạng Nhất đã trả trước bưu phí đính kèm)
- gửi trả lại lá phiếu tại bất cứ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào
- trả lại lá phiếu của họ vào bất cứ Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ nào
- trả lại lá phiếu của họ tại một địa điểm lưu động của Chuyến Ghé Qua Trạm Trả Lại Lá Phiếu
- đưa lá phiếu cho đội ngũ ACVOTE On The Go (dịch vụ lưu động cho cử tri gửi trả lại lá phiếu của họ)
- gửi trả lại qua Chương Trình cho Tù Nhân

Cử tri có thể yêu cầu một lá phiếu thay thế nếu họ không nhận được lá phiếu của họ kịp thời, nếu lá phiếu bị hỏng, nếu lá phiếu bị mất, hoặc nếu họ làm sai trong lá phiếu của họ. Cử tri có thể yêu cầu một Lá Phiếu Bầu bằng Thư Thay Thế bằng cách gửi thư, email, hoặc fax. Lá phiếu Bầu bằng Thư thay thế sẽ được gửi qua đường bưu điện cho cử tri đó hoặc có thể đến lấy tại Văn Phòng Bầu Cử trong giờ mở cửa. Cử tri cũng có thể vào trang mạng của ROV và sử dụng dịch vụ “Lá Phiếu Được Đặt Trước” để họ có thể hẹn đích thân đến lấy lá phiếu Bầu bằng Thư của mình sau 24-giờ.

Có sẵn các lá phiếu song ngữ cho những cử tri đã ghi danh mà ngôn ngữ chính không phải là Tiếng Anh, bằng bốn (4) ngôn ngữ được trợ giúp: Tiếng Trung Quốc, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Tagalog, và Tiếng Việt. Cử tri có thể ghi rõ ngôn ngữ họ chọn trong mẫu đơn ghi danh khi họ ghi danh bỏ phiếu. Các lá phiếu, tài liệu Bầu bằng Thư, và Các Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri sẽ được gửi cho cử tri bằng ngôn ngữ mà họ đã chọn. Các Lá Phiếu Facsimile cũng có sẵn theo yêu cầu ở tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu cho các khu vực bầu cử được nhắm vào tuân theo Đoạn 14201 của Bộ Luật Bầu Cử bằng các ngôn ngữ Tiếng Miến Điện, Tiếng Khmer, Tiếng Hindi, Tiếng Hàn Quốc, Tiếng Lào, Tiếng Miên, Tiếng Mông Cổ, Tiếng Punjabi, và Tiếng Telugu. Các bản sao của lá phiếu facsimile cho tất cả ngôn ngữ được đăng tải trên một tờ thông tin được gấp làm ba tại mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu. Các cử tri đã ghi danh và cư trú

tại một khu vực được xác định là cần hỗ trợ ngôn ngữ bằng ngôn ngữ được yêu cầu sẽ có thể yêu cầu Lá Phiếu Facsimile.

Những cử tri Bầu Bàng Thư có nhu cầu về ngôn ngữ, mà ngôn ngữ tùy chọn theo Đoạn 14201 cho ngôn ngữ xuất hiện trong hồ sơ cử tri của họ sẽ tự động được gửi một lá phiếu facsimile bằng ngôn ngữ đó qua đường bưu điện. Những cử tri chọn một ngôn ngữ theo Đoạn 14201 nhưng nó không được liệt kê trong hồ sơ cử tri của họ, có thể yêu cầu một lá phiếu facsimile. Những cử tri yêu cầu lá phiếu facsimile ngay từ đầu, sẽ nhận được Lá Phiếu Bầu bằng Thư chính thức của họ bằng Tiếng Anh. Có thể yêu cầu lá phiếu facsimile qua thư, điện thoại hoặc trực tuyến. Sau đó, các lá phiếu facsimile sẽ được gửi đến cử tri qua thư. Cử tri cũng có thể xin đổi ngôn ngữ họ chọn bằng cách liên lạc với Văn Phòng ROV bằng điện thoại tại số (510) 272-6973 hoặc fax (510) 272-6982, email đến registration@acgov.org, đích thân đến tận nơi, hoặc trên mạng qua ứng dụng Hồ Sơ Cử Tri Của Tôi www.acvote.org/mvp.

Thu Lại Lá Phiếu Bầu bằng Thư An Ninh

Văn Phòng Bầu Cử có các đội gồm hai (2) nhân viên tuân theo một hệ thống cất giữ khi thu lá phiếu từ một thùng đựng lá phiếu trên toàn Quận. Mỗi đội được giao một điện thoại thông minh để dùng ghi lại số lá phiếu thu từ thùng đựng lá phiếu vào hệ thống theo dõi tài sản của chúng tôi. Hệ thống theo dõi tài sản này được Các Điều Phối Viên Thùng Đựng Lá Phiếu của ROV theo dõi để xác nhận đã thu hết lá phiếu từ tất cả các thùng đựng phiếu. Số lá phiếu này được bỏ vào một túi khóa kín an ninh và sẽ được trực tiếp gửi trả lại văn phòng ROV. Khi đội này đến nơi, những túi này được những nhân viên khác thu nhận, và ghi số lá phiếu này vào hệ thống theo dõi tài sản đã giao đến trụ sở ở tòa án.

Bỏ Phiếu Bầu bằng Thư Dễ Dàng

Bầu bằng Thư Dễ Truy Cập Từ Xa

Một chọn lựa dễ dàng mà tất cả những cử tri hội đủ điều kiện có thể sử dụng là hệ thống Bầu bằng Thư Dễ Truy Cập Từ Xa (RAVBM), để cho họ đánh dấu vào lá phiếu của họ cách độc lập và riêng tư trong sự thoải mái ở nhà riêng của họ. Cử tri được cho biết về RAVBM thông qua Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri, Trang Mạng của ROV, và trong thư gửi trực tiếp. Mục đích của hệ thống RAVBM ban đầu là cho Những Cử Tri Quân Nhân và Cử Tri Ở Nước Ngoài và những cử tri với khuyết tật, mà dựa vào người khác để hỗ trợ họ về đọc và đánh dấu lá phiếu của họ, bây giờ họ có thể đánh dấu lá phiếu của họ một cách riêng tư và độc lập bằng cách sử dụng công nghệ trợ giúp riêng của họ tại nhà. Xin lưu ý rằng RAVBM KHÔNG phải là bỏ lá phiếu qua internet hoặc là một phương pháp để gửi lại lá phiếu của quý vị trực tuyến. Cử tri không cần yêu cầu quyền truy cập vào hệ thống RAVBM. Thay vì thế, cử tri có thể đăng nhập vào Hồ Sơ Cử Tri Của Tôi của họ trên trang mạng của ROV và truy cập Lá Phiếu Chính Thức của họ, cùng với các hướng dẫn về cách tải xuống, in ra, hoàn thành, và gửi trả lại lá phiếu đã bầu của họ cho ROV trễ nhất là vào Ngày Bầu Cử. Cử tri phải tải lá phiếu xuống thiết bị của họ để đọc và đánh dấu bằng các tính năng trợ giúp cá nhân hóa của riêng họ. Cử tri sử dụng RAVBM phải trả lại lá phiếu đã bầu của họ theo một trong ba cách: bằng thư thường, bằng cách trả lại lá phiếu của họ vào một Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ, hoặc gửi trả lại lá phiếu tại bất cứ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào.

Bất luận chọn gửi trả lại phiếu theo cách nào, các lá phiếu đã bầu phải được gửi trả lại trong một phong bì. Cử tri nên sử dụng phong bì gửi trả lại lá phiếu đã được cung cấp với Gói Bầu bằng Thư của họ. Họ có thể xin thay thế phong bì gửi trả lại lá phiếu bằng cách gọi điện thoại cho ROV tại số (510) 272-6973 hoặc đến lấy tại văn phòng ROV hoặc một Trung Tâm Bỏ Phiếu. Cử tri cũng có thể chọn sử dụng phong bì riêng của họ. Nếu gửi trả lại lá phiếu đã bầu bằng thư thường, phong bì gửi trả lại lá phiếu đã được cung cấp không phải trả bất cứ khoản bưu phí nào. Trái lại, cử tri sẽ cần dán đủ bưu phí khi gửi lại lá phiếu đã bầu bằng phong bì *riêng* của chính họ. Cùng với lá phiếu, cử tri phải gửi lại đơn Tuyên Thệ đã hoàn thành.

Chương Trình Bầu bằng Thư cho Tù Nhân

Văn phòng của chúng tôi cung cấp dịch vụ cho tù nhân bằng cách sử dụng Chương Trình Bầu bằng Thư cho Tù Nhân của chúng tôi. Đây là một tiến trình theo đó Văn Phòng Bầu Cử phối hợp với Văn Phòng Cảnh Sát Trưởng Quận Alameda và các cơ quan thực thi pháp luật khác để đảm bảo các tù nhân có thể tham gia bỏ phiếu trong một cuộc bầu cử. Một sự kiện đặc biệt của Trạm Trả Lại Lá Phiếu được tổ chức tại Nhà tù Santa Rita để các tù nhân nhận thông tin và trả lại trực tiếp lá phiếu đã bầu của họ cho các thành viên ROV. Trong quy trình này, ROV ghi danh các tù nhân, xác minh việc ghi danh hiện tại, và cấp một lá phiếu cho những cử tri đã ghi danh hội đủ điều kiện. Văn Phòng Cảnh Sát Trưởng giao tay các mẫu đơn ghi danh cử tri và đơn xin lá phiếu Bầu bằng Thư đã hoàn thành của tù nhân đến văn phòng ROV. ROV lập thủ tục các mẫu đơn ghi danh cử tri và đơn xin Bầu bằng Thư. Trước khi có cuộc bầu cử, ROV họp với Văn Phòng Cảnh Sát Trưởng để quyết định lịch trình chương trình này gồm ngày bầu cử, hạn cuối ghi danh, cung cấp Lá Phiếu VBM (29 ngày trước cuộc bầu cử), và vấn đề thu thập và gửi trả lại các lá phiếu đã bầu. Văn Phòng Cảnh Sát Trưởng đưa Các Lá Phiếu Bầu bằng Thư cho tù nhân. Văn Phòng Cảnh Sát Trưởng gửi trả lại các lá phiếu đã bầu cho văn phòng ROV vào hoặc trước Ngày Bầu Cử.

Chương Trình ACVOTE On The Go

Chương Trình ACVOTE On The Go hợp tác với các cơ sở và văn phòng hành chính để phối hợp cử một nhóm gồm 2 nhân viên ROV để hỗ trợ cử tri nhận, đánh dấu lá phiếu, và gửi trả lại lá phiếu cho cử tri đang nằm viện, khuyết tật, hoặc phải ở nhà vì một tình trạng y khoa cấp cứu. ROV đang nghiên cứu các tùy chọn thuận tiện để đánh dấu lá phiếu cho các cuộc bầu cử trong tương lai. Nếu được yêu cầu, các phiên bản Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri của Quận có phong chữ lớn có thể được cung cấp cho những cử tri có thị lực kém hoặc thị lực suy giảm. Cử tri nào cần dịch vụ này có thể liên lạc với văn phòng của chúng tôi để được hướng dẫn thêm về cách nhận Lá Phiếu Bầu bằng Thư của họ đúng thời hạn. Bắt đầu từ 29 ngày trước một cuộc bầu cử, cử tri có thể gọi Văn Phòng Bầu Cử tại số (510) 272-6973 hoặc email onthego@acgov.org để đăng ký Chương Trình ACVOTE On the Go.

Chuyến Ghé Qua Trạm Trả Lại Lá Phiếu

Chuyến ghé qua Trạm Trả Lại Lá Phiếu của ROV cho phép các cử tri trả lại lá phiếu đã bầu của họ, nhận thông tin về các cuộc bầu cử sắp tới, và ghi danh bỏ phiếu. Chuyến ghé qua bắt đầu 28 ngày trước mỗi cuộc bầu cử và kết thúc bốn ngày trước mỗi cuộc bầu cử. Những Chuyến Ghé Qua Trạm Trả Lại Lá Phiếu nhắm vào cộng đồng người khuyết tật, người cao niên, thanh thiếu niên, ngôn ngữ, các tổ chức tín ngưỡng, mái ấm động vật, trung tâm thương mại, thiếu phục vụ, và không có chỗ ở. Các địa điểm bao gồm thư viện, tòa thị chánh, trung tâm người cao niên, và sự kiện và lễ hội cộng đồng trên toàn Quận. Để biết thêm thông tin về Chuyến Ghé Qua Trạm Trả Lại Lá Phiếu và các trạm tiềm năng, vui lòng vào trang Trạm Trả lại Lá Phiếu trên trang mạng của ROV tại www.acvote.org/dropstop. Trang này sẽ giải thích cách yêu cầu địa điểm của chuyến ghé qua trạm trả lại lá phiếu.

Các Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu

Đoạn 4005 của Bộ Luật Bầu Cử

Bộ Luật Bầu Cử California ấn định các tiêu chuẩn mà một quận phải cung cấp Các Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu cho cử tri. Phải có ít nhất một (1) Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu cho mỗi 15,000 cử tri ghi danh từ 28 ngày trước Ngày Bầu Cử, và vào Ngày Bầu Cử, tổng cộng là 29 ngày.

Số lượng Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ được xác định dựa trên số cử tri thực sự đã ghi danh của Quận tính vào ngày thứ 88 trước mỗi cuộc bầu cử. Dựa trên tổng số cử tri đã ghi danh hiện tại, ROV được yêu cầu cung cấp 63 Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ.

Các Điều Kiện	
Các Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu: (1 cho mỗi 15k cử tri đã ghi danh)	63

Các Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ

Hiện nay, ROV có sáu mươi sáu địa điểm Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ đặt thường trực toàn quận. Các lá phiếu được bỏ vào bên trong Thùng Đựng Lá Phiếu thông qua một khe hở. Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ đã được cử tri sử dụng cho bốn cuộc bầu cử đặc biệt và bốn cuộc bầu cử toàn tiểu bang.

Khi quyết định về cách thiết kế và địa điểm đặt Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ, ROV đã tuân theo tất cả các nguyên tắc hướng dẫn và điều lệ của tiểu bang. ROV hợp tác với các viên chức thành phố và quận, các khu vực có thẩm quyền pháp lý địa phương, các viên chức đặc cử, các tổ chức tại cộng đồng, cộng đồng ngôn ngữ, cộng đồng người với khuyết tật, và các thành phố trên toàn Quận Alameda để đảm bảo việc đặt các Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ trong tất cả các cộng đồng. Khi xem xét việc đặt các Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ, tiêu chí theo yêu cầu của Bộ Luật Bầu Cử đã đề cập ở trên, đã được áp dụng.

Để bảo đảm cho những cử tri mà phần chính chỉ nói một ngôn ngữ không phải là Tiếng Anh có thể tiếp cận đầy đủ, các Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ đều có ghi “Thùng Đựng Lá Phiếu Chính Thức” bằng các ngôn ngữ bất buộc.

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu

Theo mô hình bầu cử của Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (VCA), Các Trung Tâm Bỏ Phiếu phải mở cửa nhiều ngày hơn so với cách hoạt động tại các địa điểm bỏ phiếu truyền thống trước đây. Tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ mở cửa trong ba (3) ngày trước Ngày Bầu Cử, và vào Ngày Bầu Cử, tổng cộng là bốn (4) ngày. Hai mươi địa điểm sẽ mở cửa trong mười (10) ngày trước Ngày Bầu Cử, và vào Ngày Bầu Cử, tổng cộng là mười một (11) ngày.

Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri California ấn định các tiêu chuẩn mà một quận phải áp dụng để cung cấp các địa điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu cho cử tri:

- Bắt đầu từ mười (10) ngày trước Ngày Bầu Cử, cho đến và gồm cả ngày thứ tư trước Ngày Bầu Cử, tổng cộng là bảy (7) ngày, phải mở một Trung Tâm Bỏ Phiếu cho mỗi 50,000 cử tri đã ghi danh trong khu vực có thẩm quyền pháp lý nơi mà tổ chức cuộc bầu cử.
- Bắt đầu từ ba (3) ngày trước Ngày Bầu Cử, và vào Ngày Bầu Cử, tổng cộng là bốn (4) ngày, phải mở một Trung Tâm Bỏ Phiếu cho mỗi 10,000 cử tri trong khu vực có thẩm quyền pháp lý nơi mà tổ chức cuộc bầu cử.

Tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu đều được trang bị với thiết bị bỏ phiếu dễ dàng, trợ giúp ngôn ngữ, và cho phép Ghi Danh Cử Tri Có Điều Kiện (CVR) để cử tri có thể ghi danh và bỏ phiếu trong cùng ngày. Ngoài ra, cử tri cũng không bị giới hạn vào một địa điểm phòng phiếu được chỉ định, mà có thể chọn đến bất cứ một trong số các địa điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu nào trên toàn Quận Alameda.

Để phục vụ cử tri hữu hiệu hơn, Quận Alameda đang dự định mở thêm một Trung Tâm Bỏ Phiếu 11-ngày hơn điều kiện tối thiểu và thêm sáu (6) Trung Tâm Bỏ Phiếu 4-ngày hơn điều kiện tối thiểu khi có đủ các địa điểm và nhân viên và khi nó có lợi cho cử tri. Giờ mở cửa cho tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ là từ 9:00 Giờ Sáng đến 5:00 Giờ Chiều vào những ngày trước Ngày Bầu Cử. ROV sẽ phát hành một danh sách địa điểm trên trang mạng của chúng tôi mà cũng cung cấp các hướng dẫn đi đến các địa điểm đó. Vào Ngày Bầu Cử, tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ mở cửa cho cử tri từ 7:00 Giờ Sáng đến 8:00 Giờ Tối, theo Bộ Luật Bầu Cử (Bộ Luật Bầu Cử §4005). Số lượng Trung Tâm Bỏ Phiếu được xác định dựa trên số cử tri thực sự đã ghi danh tính vào ngày thứ 88 trước mỗi

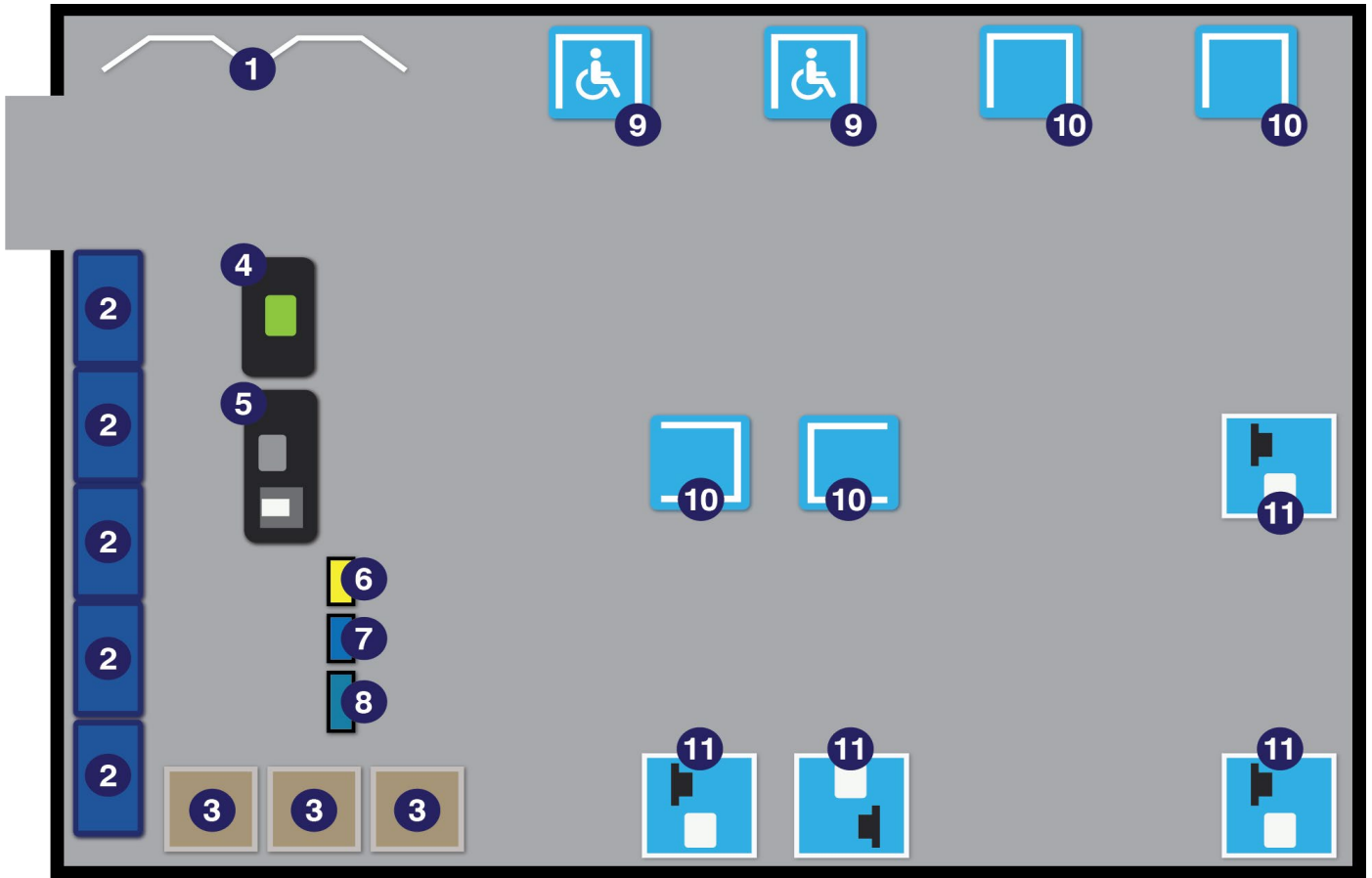
cuộc bầu cử. Dựa trên số lượng cử tri đã ghi danh hiện tại, số lượng bắt buộc của Các Trung Tâm Bỏ Phiếu 11-ngày là 19 và Các Trung Tâm Bỏ Phiếu 4-ngày là 75, được ghi chú trong bảng dưới đây. Văn Phòng Bầu Cử sẽ cung cấp 20 Trung Tâm Bỏ Phiếu 11-ngày và 80 Trung Tâm Bỏ Phiếu 4-ngày.

Tính Toán cho Bầu Cử Toàn Tiểu Bang	Yêu Cầu theo VCA	Kế Hoạch của ROV
Các Trung Tâm Bỏ Phiếu 11-Ngày (1 cho mỗi 50k cử tri đã ghi danh)	19	20
Các Trung Tâm Bỏ Phiếu 4-Ngày (1 cho mỗi 10k cử tri đã ghi danh)	75	80

Dưới đây là một sơ đồ ví dụ về một Trung Tâm Bỏ Phiếu. Thiết lập Trung Tâm Bỏ Phiếu trong thực tế có thể khác nhau tùy theo bố trí và kích thước phòng.

Sơ đồ bao gồm:

1. Các Trung Tâm Thông Tin Cử Tri (2) gần lối vào
2. Lồng Vận Chuyển Lá Phiếu (5) đằng sau Quầy In Lá Phiếu Theo Yêu Cầu
3. Các Xe Đẩy Thiết Bị cho Trung Tâm Bỏ Phiếu (3)
4. Quầy Kiểm Tra Danh Sách Cử Tri gần lối vào
5. Quầy In Lá Phiếu Theo Yêu Cầu kế bên Quầy Kiểm Tra Danh Sách Cử Tri
6. Xe Đẩy Màu Vàng cho Lá Phiếu Bầu bằng Thư
7. Xe Đẩy Màu Xanh cho Lá Phiếu Bầu Có Điều Kiện/Lá Phiếu Bầu Tạm Thời
8. Xe Đẩy Màu Ngọc Lam cho Lá Phiếu Chính Thức
9. Các Quầy Bỏ Phiếu Dễ Tiếp Cận để bỏ lá phiếu giấy (2) được thiết lập dựa vào một bức tường cách xa dòng người qua lại
10. Các Quầy Bỏ Phiếu (4) được thiết lập cách xa Các Quầy Bỏ Phiếu Dễ Dàng Tiếp Cận và Các Quầy có Dụng Cụ Đánh Dấu Lá Phiếu
11. Các Quầy Bỏ Phiếu có Dụng Cụ Đánh Dấu Lá Phiếu (4) được thiết lập đối diện với các Quầy Bỏ Phiếu Dễ Dàng Tiếp Cận



Ghi Danh Cử Tri

Trung Tâm Bỏ Phiếu – Ghi Danh Cử Tri Có Điều Kiện

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu cung cấp nhiều dịch vụ hơn so với mô hình địa điểm bỏ phiếu truyền thống. Một trong các dịch vụ mở rộng thêm được cung cấp tại Các Trung Tâm Bỏ Phiếu là dịch vụ ghi danh cử tri. Nay cử tri có thể ghi danh bỏ phiếu, cập nhật chi tiết ghi danh cử tri của họ, và bỏ phiếu có điều kiện tại bất cứ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào. Cử tri nào được quyết định là hội đủ điều kiện bỏ phiếu theo loại Ghi Danh Cử Tri Có Điều Kiện (CVR) sẽ nhận được một lá phiếu cùng với một Phong Bì Đựng Lá Phiếu Có Điều Kiện/Tạm Thời/Mẫu Đơn Ghi Danh Cử Tri. Không giống như tại một phòng phiếu, Các Trung Tâm Bỏ Phiếu cung cấp loại lá phiếu của khu vực bầu cử riêng của cử tri khi họ bỏ phiếu theo loại Ghi Danh Cử Tri Có Điều Kiện.

Các Lá Phiếu Thay Thế

Cử tri có thể xin cung cấp lá phiếu thay thế nếu họ đã không nhận được lá phiếu kịp thời, hoặc nếu họ làm sai trong lá phiếu của họ. Cử tri có thể xin gửi cho mình Lá Phiếu Bầu bằng Thư bằng cách gửi thư, email và fax. Lá phiếu Bầu bằng Thư thay thế sẽ được gửi cho cử tri đó. Cử tri cũng có thể đến website của ROV và sử dụng dịch vụ “Lá Phiếu Được Đặt Trước” để họ có thể hẹn đích thân đến lấy lá phiếu Bầu bằng Thư của mình sau 24-giờ.

Bỏ Phiếu Tạm Thời

Tại bất cứ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào, cử tri cũng có thể bỏ phiếu tạm thời (Bộ Luật Bầu Cử §14310). Một cử tri nói là đã ghi danh, nhưng nhân viên ROV không thể xác định được ngay lập tức về tình trạng ghi danh và tính hội đủ điều kiện của họ, thì có quyền bỏ phiếu một Lá Phiếu Tạm Thời. Cử tri sẽ được cung cấp cho một lá phiếu và một Phong Bì Đựng Lá Phiếu Có Điều Kiện/Tạm Thời/Mẫu Đơn Ghi Danh Cử Tri có văn bản hướng dẫn về tiến trình và thủ tục bỏ một Lá Phiếu Tạm Thời; và một văn bản xác nhận là cử tri đó đã ghi danh và hội đủ điều kiện bỏ phiếu, mà cử tri phải ký vào đó. Bất cứ cử tri nào bỏ một Lá Phiếu Tạm Thời đều có thể tách rời biên nhận của họ ra khỏi phong bì để họ có thể theo dõi tình trạng lá phiếu đã bầu của mình trên website của ROV. Sau đó, cử tri phải dán kín lá phiếu trong Phong Bì Đựng Lá Phiếu Có Điều Kiện/Tạm Thời/Mẫu Đơn Ghi Danh Cử Tri và bỏ nó vào Xe Đẩy Lá Phiếu Tạm Thời an ninh để gửi trả lại cho văn phòng chính của ROV. Cử tri có thể liên lạc với ROV hoặc sử dụng website này để xác nhận xem lá phiếu của họ có được tính hay không.

Bỏ Phiếu Dễ Dàng ở Các Trung Tâm Bỏ Phiếu

Văn Phòng Bầu Cử Quận Alameda (ROV) muốn bảo đảm vấn đề bỏ phiếu dễ dàng cho cử tri là được xem xét trong suốt tiến trình hoạch định và thực thi VCA. Khả năng bỏ phiếu dễ dàng là một trong những tiêu chuẩn quan trọng nhất được ROV nghiên cứu khi quyết định chọn Trung Tâm Bỏ Phiếu, các điều kiện về máy bỏ phiếu, và việc huấn luyện và phân phối Nhân Viên Bầu Cử. ROV sử dụng Các Dụng Cụ Đánh Dấu Lá Phiếu (BMD) để tiếp cận, cùng với các chương trình đã thiết lập trước đó, chẳng hạn như bỏ phiếu Bầu bằng Thư Dễ Truy Cập Từ Xa (RAVBM), để giúp cho mọi cử tri trải nghiệm bỏ phiếu an toàn, dễ dàng, và độc lập. ROV sẽ tiếp tục cung cấp cách bỏ phiếu dễ dàng tại tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu.

ROV sử dụng kết quả Bản Khảo Sát Danh Sách Kiểm Tra Khả Năng Bỏ Phiếu Dễ Dàng của Tổng Thư Ký Tiểu Bang California để xác định các đặc điểm của các cơ sở Trung Tâm Bỏ Phiếu hội đủ tiêu chuẩn, và những đặc điểm sẽ cần sửa đổi. Tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ dễ dàng tiếp cận.

Mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu trong Quận Alameda đều được trang bị ít nhất là sáu (6) Dụng Cụ Đánh Dấu Lá Phiếu (BMD) dễ dàng ICX của Hệ Thống Bỏ Phiếu Dominion. Các đơn vị này được lập chương trình với tất cả những loại lá phiếu và các phiên bản ngôn ngữ. BMD cho mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu đều có các tính năng và phụ kiện tuân hành Đạo Luật Người Mỹ với Khuyết Tật với nhiều chọn lựa về cách bỏ phiếu giúp cử tri với khuyết tật tạm thời hoặc vĩnh viễn thực hiện quyền bỏ phiếu một cách riêng tư và độc lập. “Một cách riêng tư và độc lập” có nghĩa là những thiết bị

này cho phép họ bỏ phiếu mà không phụ thuộc vào người khác giúp họ đánh dấu lá phiếu của họ và không tiết lộ cho người khác cách họ bỏ phiếu, bảo vệ quyền của họ để bỏ một lá phiếu kín đáo. Sổ này gồm các giao diện thính thị và qua xúc giác mà có thể được sử dụng theo bất cứ cách kết hợp nào đúng sở thích của cử tri để sử dụng và đánh dấu lá phiếu. Ngoài ra, kích thước của phông chữ trên màn ảnh cũng có thể được thay đổi và độ phân giải màn ảnh có thể được chuyển sang chữ trắng có độ tương phản cao với nền đen. Ngoài các sửa đổi về màn ảnh, bàn phím Giao Diện Xúc Giác Âm Thanh (ATI) cho phép cử tri nghe lá phiếu của họ, điều chỉnh âm lượng và tốc độ nói (nếu cần), và đưa ra chọn lựa của họ. ATI cũng có đầy đủ các nút lớn để sử dụng với phần miêu tả tương ứng bằng chữ nổi Braille và các dụng cụ ghi vào bằng cách “Hút và Thổi” (Sip and Puff) hoặc tấm bảng chọn lựa. Bất cứ cử tri nào cũng có thể dẫn theo một (1) hoặc hai (2) người để hỗ trợ họ trong suốt quá trình bỏ phiếu, bao gồm một Nhân Viên Bầu Cử.

Trong trường hợp một hoặc nhiều BMD được nhận định là bị trục trặc, ROV sẽ nhanh chóng bắt đầu các thủ tục để thay thế bất cứ dụng cụ nào, nếu cần. Tiến trình thay thế được lập ưu tiên theo số đơn vị đang sử dụng được tại địa điểm đó, nhu cầu về số lượng và mức độ nghiêm trọng của vấn đề.

Có thêm các dịch vụ trợ giúp cho người khuyết tật tại mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu gồm cả Bỏ Phiếu Bên Lề Đường và tiếp liệu tại mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu gồm có một cây bút cán lớn, kính lúp và hướng dẫn ký tên.

Tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu đều cung cấp Bỏ Phiếu Bên Lề Đường. Cử tri nào không thể ra khỏi xe của họ hoặc không thể vào Trung Tâm Bỏ Phiếu, có thể nhận được dịch vụ bên ngoài Trung Tâm Bỏ Phiếu. Bảng hiệu sẽ cho cử tri biết nơi Bỏ Phiếu Bên Lề Đường và cách yêu cầu trợ giúp từ đó.

Nhân viên bầu cử được yêu cầu tham gia huấn luyện trước khi làm việc tại trung tâm bỏ phiếu. Khóa huấn luyện bao gồm sự nhạy cảm của tình trạng khuyết tật và huấn luyện thực tiễn về cách sử dụng và hỗ trợ cử tri sử dụng các dụng cụ trợ giúp đánh dấu lá phiếu. Nhân Viên Bầu Cử hỗ trợ các cử tri trong suốt tiến trình ở Trung Tâm Bỏ Phiếu. Điều này bao gồm hỗ trợ thiết lập dụng cụ đánh dấu lá phiếu, cũng như hỗ trợ cử tri khi họ có yêu cầu trợ giúp.

Trợ Giúp Ngôn Ngữ

Mục tiêu của ROV là mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu cung cấp dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ bằng tất cả các ngôn ngữ bắt buộc. Đối với Quận Alameda, những ngôn ngữ này gồm: Tiếng Anh, Tiếng Trung Quốc, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Tagalog, Tiếng Việt, Tiếng Miến Điện, Tiếng Khmer, Tiếng Hindi, Tiếng Hàn Quốc, Tiếng Lào, Tiếng Miên, Tiếng Mông Cổ, Tiếng Punjabi, và Tiếng Telugu. Tất cả các tài liệu bỏ phiếu gồm cả các lá phiếu chính thức, các Lá Phiếu Facsimile của khu vực bầu cử được nhả vào, và Phong Bì Đựng Lá Phiếu Có Điều Kiện/Tạm Thời/Mẫu Đơn Ghi Danh Cử Tri đều được cung cấp bằng các ngôn ngữ đó ở tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu.

Kế hoạch của ROV gồm cả việc tuyển dụng nhân viên song ngữ có thể nói các ngôn ngữ mà được bắt buộc trong bất cứ cộng đồng nào. Nếu không có nhân viên song ngữ, nhân viên Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ liên lạc với Văn Phòng ROV và kết nối cử tri với các đường dây điện thoại trợ giúp ngôn ngữ của chúng tôi. Ngoài ra, Nhân Viên Bầu Cử sẽ có thể kết nối cử tri với dịch vụ thông dịch viên do Tổng Thư Ký Tiểu Bang đề xuất. Dịch vụ này bao gồm tất cả các ngôn ngữ bắt buộc của Quận Alameda. Cử tri sẽ được biết về các đường dây điện thoại trợ giúp ngôn ngữ trong Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri, thư gửi trực tiếp, các tờ thông tin Bầu bằng Thư, website của ROV, các phương tiện truyền thông ngôn ngữ, và tại các sự kiện tiếp cận cộng đồng.

Cùng với dữ liệu bản đồ và ngôn ngữ từ bộ lưu dữ liệu cử tri, ROV có thể phân phối nhân viên song ngữ vào các địa điểm nào mà họ sẽ phục vụ cử tri hữu hiệu nhất. Nếu không có đủ Nhân Viên Bầu Cử song ngữ của mọi ngôn ngữ để phục vụ cho mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu trên toàn Quận, chúng tôi sẽ nhắm phân phối Nhân Viên Bầu Cử song

ngữ vào Các Trung Tâm Bỏ Phiếu tại những khu vực được nhận định là cần được hỗ trợ nhiều nhất bằng một ngôn ngữ nhất định nào đó. Số lượng Nhân Viên Bầu Cử song ngữ sẽ được xác định trước 60 ngày trước cuộc bầu cử. Trung bình chúng tôi có từ 2 đến 5 Nhân Viên Bầu Cử song ngữ. Vào thời điểm đó, một phân tích được thực hiện để xác định những Trung Tâm Bỏ Phiếu nào ở gần các khu vực bầu cử được nhắm vào. Nhân Viên Bầu Cử song ngữ sẽ được chỉ định tương ứng.

Xem Xét Chỗ Đặt Trung Tâm Bỏ Phiếu

ROV áp dụng 14 tiêu chuẩn theo đòi hỏi của Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri ghi dưới đây. Các tiêu chuẩn này là:

1. Gần phương tiện chuyên chở công cộng
2. Gần các cộng đồng ít dùng cách bầu bằng thư
3. Gần các trung tâm dân cư
4. Gần các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số
5. Gần những cử tri với khuyết tật
6. Gần các cộng đồng có ít phương tiện giao thông riêng
7. Gần các cộng đồng có thu nhập thấp
8. Gần các cộng đồng có ít cử tri ghi danh
9. Gần những dân cư bị cô lập về mặt địa lý, gồm cả các khu bộ lạc của Thổ Dân Mỹ Châu
10. Có chỗ đậu xe cho người khuyết tật và miễn phí
11. Khoảng cách và thời gian đi đến Trung Tâm Bỏ Phiếu và Các Địa Điểm Trả Lại Phiếu
12. Nhu cầu cần những cách thay thế khác cho những cử tri với khuyết tật không có lá phiếu bầu bằng thư để dàng
13. Chiều hướng giao thông gần Trung Tâm Bỏ Phiếu và Các Địa Điểm Trả Lại Phiếu
14. Nhu cầu cần Các Trung Tâm Bỏ Phiếu lưu động

Dữ liệu thu thập từ nhiều nguồn có sẵn (chẳng hạn như Bản Khảo Sát Cộng Đồng Hoa Kỳ, Bộ Lưu Dữ Liệu Cử Tri của ROV, các trạm xe buýt của AC Transit, Các Trạm Bart) được sử dụng để định lượng một số tiêu chuẩn này.

ROV so sánh địa điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu tiềm năng với các lớp bản đồ hiển thị vị trí địa lý của các nhóm dân cư và cộng đồng được tham chiếu trong tiêu chí để đảm bảo rằng các Trung Tâm Bỏ Phiếu đầy đủ được cung cấp cho các cộng đồng đó.

Quận Alameda áp dụng các tiêu chuẩn nói trên cùng với Công Cụ Tìm Địa Điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu của Center for Inclusive Democracy để nhận định các địa điểm tốt nhất cho Các Trung Tâm Bỏ Phiếu. Công cụ này xem xét các tiêu chuẩn phải có và nhận định các khu vực lý tưởng để làm nơi đặt Các Trung Tâm Bỏ Phiếu. Xem hình ảnh bên dưới.

Alameda County

The number of voting locations suggested by the Tool is consistent with the minimum number of required locations for voting methods #3 and #4 as per the CA Secretary of State's recall election guidance memo.

SUGGESTED VOTING LOCATION & DROP BOX AREAS

- Suggested Areas for 4 Day Voting Locations (97)
- Suggested Areas for Ballot Drop Boxes (65)

ADDITIONAL VOTING LOCATION OPTIONS

- Additional Voting Location Options Based on Model (10)
- Additional Voting Location Options Based on Distance (3)

ALL POTENTIAL AREAS

- All Potential Areas (926)

ADDITIONAL DATA

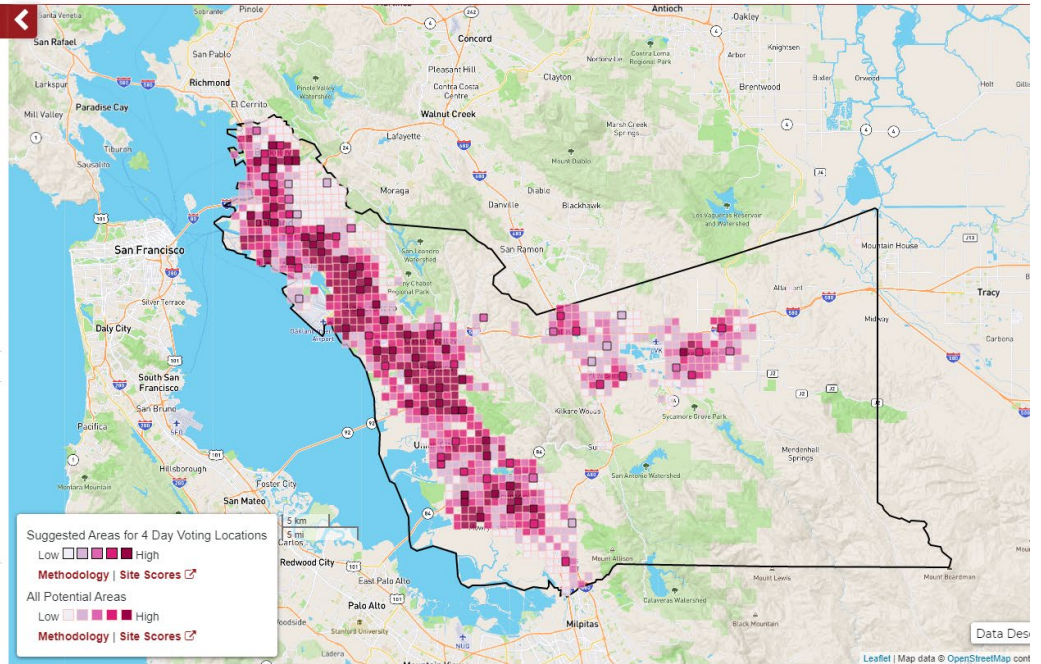
Demographic and Voter Data

Population Data

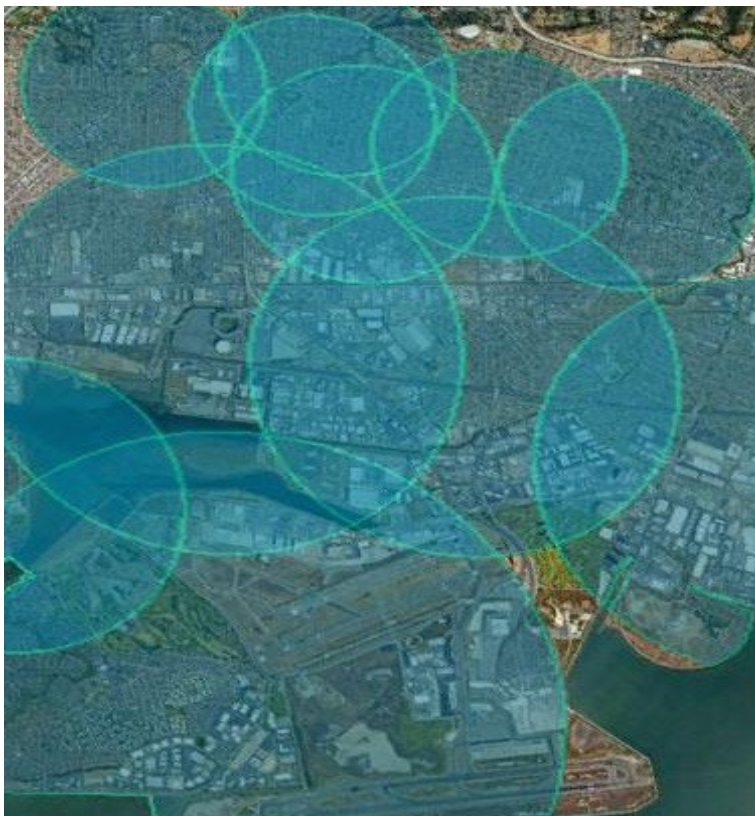
- Black Percent of Population
- Asian-American Percent of Population
- Latino Percent of Population
- White Percent of Population
- Youth Percent of Population
- Disabilities Percent of Population
- Limited English Proficient Percent of Population

Points of Interest

Clear all selections



Ngoài công cụ này ra, đoạn lập bản đồ của chúng tôi cũng thành lập các lớp cho thấy những khu đệm dài 1 dặm xung quanh mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu. Cách này giúp bảo đảm là hầu hết cử tri không phải đi xa hơn một dặm mới đến được một Trung Tâm Bỏ Phiếu. Có thêm những lớp khác cho thấy khu vực có 10,000 cử tri, rất hữu ích để bảo đảm là chúng tôi cung cấp đầy đủ số Các Trung Tâm Bỏ Phiếu trong các khu vực đó. Xem hình ảnh bên dưới.



Ý kiến đóng góp của công chúng cũng được xem xét trong tiến trình này. ROV thêm tầm quan trọng về khoảng cách gần các cộng đồng có ít cử tri ghi danh từ trước đến giờ và mức sử dụng cách Bầu bằng Thư, vì cử tri tại các cộng đồng này dễ có thể đích thân đi bỏ phiếu hoặc tận dụng đặc điểm Ghi Danh Cử Tri Có Điều Kiện được cung cấp tại mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu. Chúng tôi cũng xem xét diện tích khu vực bỏ phiếu, bãi đậu xe miễn phí đang có, và mức quen thuộc của cử tri với địa điểm đó.

ROV đã cẩn thận để bảo đảm rằng các địa điểm bỏ phiếu bổ sung được đặt trong các khu vực thiếu dịch vụ của cộng đồng và các khu vực có mật độ cử tri cao.

Thành Phần của Nhân Viên Bầu Cử

ROV tuyển Nhân Viên Bầu Cử (được Bộ Luật Bầu Cử gọi là Ủy Ban Bầu Cử) để phục vụ tại Các Trung Tâm Bỏ Phiếu.

Chúng tôi cố gắng tuyển dụng càng nhiều Nhân Viên Bầu Cử song ngữ càng tốt để hỗ trợ các nhu cầu ngôn ngữ của Quận. Các nỗ lực bao gồm quảng cáo trong Tập Sách Hướng Dẫn Cử tri, Các Thông Báo của Quận, Trang Mạng của Quận, thông qua Ủy Ban Cố Vấn Về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ, trang mạng của ROV, phương tiện truyền thông xã hội, các sự kiện cộng đồng, thông tin liên lạc với cử tri, thông cáo tin tức, và thư gửi trực tiếp. Thành phần Nhân Viên Bầu Cử là kết hợp cả nhân viên Quận lẫn các tình nguyện viên lãnh phụ cấp. Nhân Viên Bầu Cử được huấn luyện tùy theo công việc giao phó cho họ và được bổ nhiệm phục vụ trong tối đa mười một (11) ngày, tùy theo thời gian họ có thể làm. Kế hoạch này là có tối đa đến chín (9) Nhân Viên Bầu Cử tại mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu.

Các Danh Sách Cử Tri Điện Tử (E-Pollbooks)

Để thực thi hữu hiệu các thay đổi này theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (VCA), Các Trung Tâm Bỏ Phiếu được trang bị E-Pollbooks (Bộ Luật Bầu Cử §2183). E-Pollbook là kết hợp phần cứng và phần mềm điện tử được sử dụng để bảo đảm liên lạc điện tử an ninh giữa Các Trung Tâm Bỏ Phiếu và Hệ Thống Quản Trị Thông Tin Dữ Liệu của ROV (DIMS). DIMS của ROV sau đó truyền thông tin đến Văn Phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang qua VoteCal. VoteCal là bộ lưu dữ liệu ghi danh cử tri trung ương toàn tiểu bang tương tác và trao đổi dữ liệu với các hệ thống quản trị bầu cử của quận. Kỹ thuật VCA mới này hoạt động trên máy tính bảng “HARDENED,” nghĩa là chỉ có phần mềm E-Pollbook được SOS chứng nhận mới có thể hoạt động trên dụng cụ này.

E-Pollbooks có một danh sách điện tử cử tri đã ghi danh (Mục Lục Danh Sách) có thể được đem đến và sử dụng tại Các Trung Tâm Bỏ Phiếu. Mục Lục Danh Sách là danh sách chính thức tất cả cử tri đã ghi danh hội đủ điều kiện bỏ phiếu trong cuộc bầu cử này. Danh sách này phần chính được sử dụng để kiểm chứng tính hội đủ điều kiện của cử tri để nhận lá phiếu và ghi lại sát với thực thời quá trình của cử tri để ngăn ngừa tình trạng bỏ phiếu hai lần.

E-Pollbooks được giữ trong một hộp chống thấm nước có khóa an toàn và được đặt bên trong một chỗ an ninh thứ hai. Trong giờ hoạt động, dữ liệu lưu trong các đơn vị này được cập nhật liên tục. E-Pollbooks được lập chương trình với sự truy cập của người sử dụng mà chỉ cho phép những người sử dụng được ủy quyền có thể đăng nhập bằng cách kết nối an ninh với máy chủ đám mây an ninh. Máy chủ đám mây duy trì bộ lưu dữ liệu này và kết nối với Hệ Thống Quản Trị Thông Tin Dữ Liệu của ROV để truyền tải bất cứ phần cập nhật nào trong dữ liệu cử tri.

E-Pollbooks có thể được sử dụng để kiểm chứng dữ liệu ghi danh cử tri, gồm tên, địa chỉ, ngày sinh, ngôn ngữ ưu tiên, chính đảng ưu tiên, khu vực bầu cử, và tình trạng Bầu bằng Thư. Hơn nữa, E-Pollbooks không bao giờ lưu trữ các dữ liệu cử tri sau đây: số bằng lái xe hoặc bất cứ phần tham chiếu nào về số an sinh xã hội. E-Pollbooks cho phép tìm kiếm sát với thực thời và thông tin về tình trạng cử tri, mà phần chính, là đem lại một kinh nghiệm bầu cử tốt đẹp hơn cho cả cử tri lẫn Nhân Viên Bầu Cử của ROV.

Tiếp Cận Cộng Đồng

Tham Vấn Công Chúng

Các mục tiêu giáo dục cử tri và tiếp cận cộng đồng để thu thập ý kiến đóng góp của công chúng về EAP theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri tại Quận Alameda gồm như sau:

- Các địa điểm có thể làm Trung Tâm Bỏ Phiếu
- Các địa điểm có thể làm Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu
- Các nhu cầu ngôn ngữ khác nhau về khả năng tiếp cận dễ dàng
- Các phương pháp thay thế cho nhu cầu dễ sử dụng của cử tri
- Các đề nghị tiếp cận cộng đồng qua giới truyền thông và sự kiện
- Các Thông Báo Dịch Vụ Công Cộng nêu bật các tùy chọn tại Các Trung Tâm Bỏ Phiếu bao gồm:
 - Quảng Cáo Trên Đài Truyền Thanh và Truyền Hình nhắm vào tất cả các cộng đồng
 - Tín ngưỡng, người cao niên, ngôn ngữ, khuyết tật, không có chỗ ở, thiếu phục vụ, thanh thiếu niên, và các nhóm bệnh vực
 - Tận dụng các thành phần hợp tác của chúng tôi từ các cộng đồng ngôn ngữ để có các phương pháp tốt nhất
 - Các thông cáo tin tức, các phương tiện truyền thông xã hội, tất cả các tổ chức cộng đồng, các sự kiện cộng đồng, và thông qua Đội Ngũ Giáo Dục Cử Tri và Tiếp Cận Cộng Đồng của ROV
- Đường dây nóng Miễn Phí (1-800-834-6454) có sẵn trong tất cả các ngôn ngữ được yêu cầu, và thông tin liên quan đến nó có thể được tìm thấy trong Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri, thư gửi trực tiếp, các tờ thông tin Lá Phiếu Bầu bằng Thư, bản tin cộng đồng, và các phương tiện truyền thông.

Cũng theo Văn Phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang và Đoạn 4005 của Bộ Luật Bầu Cử, sau hai (2) năm và mỗi bốn (4) năm kể từ khi áp dụng Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử đầu tiên.

ROV sẽ thực hiện các bước sau:

Bước 1: Phát Hành Bản Thảo EAP cho thời hạn 14-ngày của ý kiến công chúng

Bước 2: Đưa ra thông báo 10-ngày về phiên điều trần công khai

Bước 3: Tổ chức một phiên điều trần công khai về EAP

Bước 4: Phát hành một bản thảo EAP đã sửa đổi cho thời hạn 14-ngày của ý kiến công chúng

Bước 5: Gửi EAP cuối cùng lên SOS để phê duyệt

Bước 6: Sau khi SOS chấp thuận kế hoạch cuối cùng của giáo dục và tiếp cận cộng đồng, ROV sẽ đăng một phiên bản EAP có thể truy cập được bằng từng ngôn ngữ được đề cập theo Bộ Luật Bầu Cử §14201 và Đoạn 203 của Đạo Luật về Quyền Bỏ Phiếu của liên bang năm 1965 trên trang mạng của quận.

Gửi Thư Trực Tiếp

Qua hai lần gửi thư trực tiếp, công chúng sẽ được thông báo là tất cả cử tri sẽ nhận được một Lá Phiếu Bầu bằng Thư. Các thông báo này sẽ cho cử tri biết rằng sẽ có tổ chức một cuộc bầu cử tất cả bầu bằng thư, và cử tri có thể gửi trả lại lá phiếu của họ theo một trong bốn cách: bằng thư (đã trả trước bưu phí), tại bất cứ Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu nào, Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ, hoặc tại bất cứ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào trong Quận. Các thông báo này cũng sẽ có số điện thoại và một địa chỉ website để cử tri có thể xem các tin tức sau đây: những ngày quan trọng, địa điểm bỏ phiếu, giờ mở cửa của Các Trung Tâm Bỏ Phiếu, địa điểm của Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ, Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu, và hạn cuối để xin Lá Phiếu Bầu bằng Thư thay thế. Thông tin bổ sung được cung cấp trong thư gửi trực tiếp gồm có thông tin quan trọng về Trung Tâm Bỏ Phiếu và chi tiết Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri của Quận. Các thông báo này cũng sẽ cung cấp cho cử tri một đường liên kết đến website của ROV, các số điện thoại, và đường dây nóng miễn phí để xin trợ giúp tại số 1(800) 834-6454.

Thư gửi trực tiếp đầu tiên sẽ được gửi đi khoảng 90 ngày trước cuộc bầu cử và lần tiếp theo sẽ được gửi khoảng 29 ngày trước cuộc bầu cử. Tất cả các thông báo công khai và thông tin liên quan đến VCA đều sẽ được đăng trên website của ROV theo dạng có thể đọc được.

Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ, Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Bỏ Phiếu, và Ủy Ban Giáo Dục Cử Tri và Tiếp Cận Cộng Đồng

Văn Phòng Bầu Cử đã thành lập một Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Bỏ Phiếu (VAAC) vào Tháng Chín năm 2001 và thành lập một Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) vào Tháng Hai năm 2012, và vẫn tiếp tục giữ mối liên hệ làm việc với Liên Đoàn Nữ Cử Tri trong hơn 30 năm qua. ROV đã thiết lập một Ủy Ban Cố Vấn Giáo Dục Cử Tri và Tiếp Cận Cộng Đồng (VEOAC) để mở rộng chương trình giáo dục cử tri và cung cấp cho ROV thông tin chi tiết từ quan điểm cộng đồng về tiến độ nỗ lực của chúng tôi và nêu bật những lĩnh vực cần cải thiện. Ủy ban này cũng thông báo cho các cư dân về VCA và các cơ hội để cộng đồng tham gia. Khi Văn Phòng Bầu Cử soạn thảo Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử cho một cuộc bầu cử theo mô hình Trung Tâm Bỏ Phiếu, chúng tôi sẽ tiếp tục làm việc với các thành phần hợp tác trong cộng đồng để thu thập ý kiến đóng góp liên quan đến việc thực thi Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri cho Quận Alameda. Để trở thành một phần của LAAC, VAAC, hoặc VEOAC, hãy email cho Văn Phòng Bầu Cử tại vca@acgov.org. VAAC và LAAC tổ chức họp hàng quý với thời lượng là một giờ.

Phần 2 – Kế Hoạch Giáo Dục Cử Tri và Tiếp Cận Cộng Đồng

Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (VCA) bắt buộc bất cứ quận nào cũng phải thực hiện một cuộc bầu cử theo mô hình VCA để cũng thực thi một kế hoạch giáo dục cử tri và tiếp cận cộng đồng nhằm thông báo cho cử tri về các điều khoản của VCA. Nói rõ hơn, luật này cũng bắt buộc phải tiếp cận cử tri nhất định nào đó nói ngôn ngữ chính không phải là Tiếng Anh, cũng như cử tri với khuyết tật, để giáo dục cho tất cả mọi cộng đồng về các dịch vụ dành cho họ.

Văn Phòng Bầu Cử Quận Alameda (ROV) hiện có một chương trình tiếp cận cộng đồng quanh năm để duy trì hiện diện trong cộng đồng. Các nỗ lực tiếp cận cộng đồng gồm có cung cấp các dịch vụ giáo dục và ghi danh cử tri, các thông báo dịch vụ công cộng, tham dự các sự kiện, gặp gỡ các nhóm trợ giúp cử tri với khuyết tật, các nhóm ngôn ngữ, các tổ chức tại cộng đồng, các tổ chức tín ngưỡng, và học sinh trung học. Văn Phòng Bầu Cử sẽ bao gồm các buổi hội thảo giáo dục cử tri về Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri ở Quận Alameda vào chương trình tiếp cận cộng đồng hiện có của họ. Các buổi hội thảo sẽ bao gồm một tổng quan về Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri, sự xem lại các trung tâm trợ giúp cử tri và các địa điểm của thùng đựng lá phiếu, và các cuộc trình bày thực hành thiết bị bỏ phiếu. Đoạn Giáo Dục Cử Tri và Tiếp Cận Cộng Đồng này của EAP sơ lược cách ROV sẽ dựa vào các phương pháp tiếp cận cộng đồng hiện thời của họ và kết hợp với những cách mới để tiếp cận các cộng đồng để giáo dục công chúng về VCA. Các hoạt động tiếp cận cộng đồng sẽ nhằm tăng cường mức hợp tác với cộng đồng, mở rộng cơ hội tham gia dân vụ, và cải tiến kinh nghiệm của cử tri với các cuộc bầu cử theo mô hình Trung Tâm Bỏ Phiếu.

Các hoạt động được liệt kê trong các đoạn giáo dục cử tri và tiếp cận cử tri dưới đây.

Giáo Dục Cử Tri:

- Giáo dục tất cả cộng đồng bỏ phiếu là Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri cho phép đích thân đi bỏ phiếu, có thêm chọn lựa, nhiều ngày hơn, và nhiều địa điểm bỏ phiếu hơn
- Làm việc với tất cả các tổ chức (tại cộng đồng, người với khuyết tật, tín ngưỡng, ngôn ngữ, người cao niên, và thanh thiếu niên)
- Cung cấp huấn luyện
- Giáo dục cử tri thanh thiếu niên (trung học và đại học) để khuyến khích họ tham gia các Chu Kỳ Bầu Cử sắp tới mà sẽ được tổ chức dưới dạng một cuộc bầu cử theo mô hình VCA

Tiếp Cận Cử Tri:

- Nhắm vào tất cả các cộng đồng để gia tăng số cử tri ghi danh
- Cung cấp cho các nhóm cộng đồng tài liệu tiếp cận đã được dịch để phát cho cử tri
- Tổ chức các cuộc bầu cử giả và biểu diễn các máy bỏ phiếu để sử dụng cho tất cả các nhóm xem (VAAC, LAAC, Công Dân Cao Niên, và học sinh trung học)
- Cung cấp tờ rơi thông tin mà bao gồm các giải đáp các thắc mắc thường gặp về VCA
- Tổ chức các sự kiện tiếp cận cộng đồng và giáo dục gồm các Chuyến Ghé Qua Trạm Trả Lại Lá Phiếu và các dịch vụ ACVOTE On The Go
- Duy trì hiện diện trong cộng đồng bằng cách tham dự các sinh hoạt hội hè ngoài đường phố, gian hàng công cộng, chợ nông gia, các hoạt động đặc biệt theo yêu cầu, các hoạt động canh giữ xóm làng, các hoạt động tổ chức ở cộng đồng, và các hoạt động tổ chức tín ngưỡng.

Sau lần công bố cuối cùng của EAP, Văn Phòng Bầu Cử sẽ tổ chức các buổi hội thảo giáo dục cử tri để cung cấp thông tin trung tâm bỏ phiếu và bầu cử cho mỗi ngôn ngữ được yêu cầu của liên bang và tiểu bang của Quận Alameda. Các ngôn ngữ được liên bang đề cập bao gồm Tiếng Anh, Tiếng Trung Quốc, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Tagalog và Tiếng Việt. Các ngôn ngữ được Tiểu Bang đề cập bao gồm Tiếng Miến Điện, Tiếng Hindi, Tiếng Khmer, Tiếng Hàn Quốc, Tiếng Lào, Tiếng Miên, Tiếng Mông Cổ, Tiếng Punjabi, và Tiếng Telugu. Mỗi buổi hội thảo sẽ bao gồm thông tin về mô hình trung tâm bỏ phiếu, tổng quan/trình diễn về thiết bị bỏ phiếu, các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ, các tùy chọn trả lại lá phiếu, và các cách thức để yêu cầu các tài liệu bầu cử đã được dịch. Thông tin về các buổi hội thảo sẽ được thông báo trước ít nhất 10 ngày và sẽ được chia sẻ với LAAC, VAAC, VEOAC, và các tổ chức cộng đồng ngôn ngữ.

Đoạn 1: Liên Lạc với Cử Tri – Tổng Quát

Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục hiện diện trong cộng đồng với công chúng và tất cả các cộng đồng trong khi cung cấp chương trình giáo dục cử tri về VCA. Văn Phòng Bầu Cử sẽ sử dụng các phương tiện truyền thông và nền tảng điện tử để thông báo cho các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số về các cuộc bầu cử sắp tới, quảng bá đường dây nóng trợ giúp cử tri miễn phí, thông báo cho cử tri về chương trình Bầu bằng Thư Để Truy Cập Từ Xa, và tiến trình xin lá phiếu Bầu bằng Thư.

Từ Tháng Giêng năm 2022 đến Tháng Tư năm 2023, Trưởng Phòng Bầu Cử đã tham dự 171 sự kiện tại cộng đồng để cung cấp giáo dục cử tri và tìm đến cộng đồng, và để tìm hiểu về công việc do mỗi cộng đồng cung cấp. Mục tiêu là hợp tác với các tổ chức tại cộng đồng và tất cả các cộng đồng để bảo đảm có một chương trình giáo dục cử tri thành công.

Sử Dụng Các Phương Tiện Truyền Thông

ROV sẽ cung cấp thông tin về các cuộc bầu cử theo mô hình Trung Tâm Bỏ Phiếu, tiến trình Bầu bằng Thư, các chọn lựa bỏ phiếu sớm, và cơ hội làm việc tại một Trung Tâm Bỏ Phiếu trong một chiến dịch truyền thông có mục tiêu nhất định. Cơ hội cho các cơ quan truyền thông gồm, nhưng không phải chỉ giới hạn vào các cơ quan sau đây:

Truyền Hình

Comcast
PBS / KQED
Epoch Times/ NTD TV
KTSF26
Sky Link TV
TVB USA
Crossing TV

Univision
Telemundo
Estrella TV
ABS-CBN News
SBTN
Nguoi Viet TV
Truyen Hinh Cali Today
Namaste TV

Báo Chí và Bản Tin

India West
The Mercury News
East Bay Times
East Bay Express
The Oakland Post
The Daily Californian (UC Berkeley)
Pioneer (CSU Hayward)
The Independent
Alameda Sun
Oakland Tribune
El Cerrito wire
The Pleasanton Weekly
The Express (Las Positas College)
The Reporter (College of Alameda)
The Citizen (Peralta Community College District)
Campanil (Mills College)
World Journal
Sing Tao Daily

Ngôn Ngữ

Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Trung Quốc
Tiếng Trung Quốc/Tiếng Tagalog
Tiếng Trung Quốc
Tiếng Trung Quốc
Tiếng Trung Quốc, Tiếng Tagalog,
Tiếng Hindi, Tiếng Việt/Tiếng Punjabi
Tiếng Tây Ban Nha
Tiếng Tây Ban Nha
Tiếng Tây Ban Nha
Tiếng Tagalog
Tiếng Việt
Tiếng Việt
Tiếng Việt
Tiếng Hindi

Ngôn Ngữ

Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Trung Quốc
Tiếng Trung Quốc

Epoch Times
Herald Monthly
El Observador
Vision Hispana
Mixteco Indigena Community Organizing Project
Phillipine News Today
Asian Journal
Thang Mo
Nguoi Viet Daily News
India Currents
Korea Times SF
Korean Hyundae Weekly

Truyền Thanh

KBAY/KEZR
KALX (Berkeley)
KCRH (Hayward)
KQED-FM
KKSF (Oakland)
KNEW (Oakland)
KPFB (Berkeley)
KOHL (Fremont)
KPFA (Berkeley)
KKIQ (Livermore)
KBLX-FM (Berkeley)
KALW
Sound of Hope
Sing Tao Chinese / KVTO (Berkeley)
KEST AM1450
Univision
KSFN (Piedmont)
KMKY (Oakland)
Korean American Radio

Truyền Thông Xã Hội

ACVOTE Facebook www.facebook.com/acvote Alameda County Facebook
ACVOTE Twitter www.twitter.com/acvote Alameda County Twitter
ACVOTE Instagram www.instagram.com/acvote
County newsfeed subscription lists
ACVOTE YouTube www.youtube.com
Search ACVOTE www.ACVOTE.org
Website ACGOV.org Website

Tiếng Trung Quốc/Tiếng Anh/Tiếng Việt
Tiếng Trung Quốc
Tiếng Tây Ban Nha
Tiếng Tây Ban Nha
Tiếng Tây Ban Nha
Tiếng Tagalog
Tiếng Tagalog
Tiếng Việt
Tiếng Việt
Tiếng Hindi
Tiếng Hàn Quốc
Tiếng Hàn Quốc

Ngôn Ngữ

Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Anh
Tiếng Trung Quốc
Tiếng Trung Quốc
Tiếng Trung Quốc
Tiếng Tây Ban Nha
Tiếng Tây Ban Nha
Tiếng Hindi, Tiếng Punjabi
Tiếng Hàn Quốc

ROV cũng quảng bá thông tin tại Các Trạm BART, xe buýt của A.C. Transit, và trên bảng quảng cáo điện tử trên toàn Quận Alameda.

Văn phòng của chúng tôi sẽ chú trọng vào việc chia sẻ các tài liệu với những nhóm như các tổ chức hợp tác trong cộng đồng, các tổ chức bệnh vực người khuyết tật, các viên chức dân cử, các địa hạt đặc biệt, các khu học chánh, các tổ chức tại cộng đồng, và các tổ chức tín ngưỡng trên toàn Quận quanh năm. Thông tin sẽ có sẵn trên trang mạng của chúng tôi và dưới dạng bản in. ROV sẽ tiếp tục tìm kiếm các phương tiện truyền thông mới để sử dụng cho hoạt động giáo dục cử tri.

ROV sẽ sử dụng phương tiện âm thanh và hình ảnh để phân phối rộng rãi những dạng dễ tiếp cận để thông báo cho cử tri về mỗi cuộc bầu cử sắp tới. Mục tiêu là truyền đạt đến tất cả cử tri của quận, gồm cả cử tri với khuyết tật như cử tri bị điếc, khiếm thính, mù và khiếm thị.

Kế Hoạch Hiện Diện Trong Cộng Đồng và Tài Liệu Giáo Dục Cử Tri

ROV tham gia hàng trăm sự kiện cộng đồng quanh năm. Để giúp chúng tôi hiện diện trong cộng đồng, chúng tôi sẽ cung cấp tài liệu giáo dục gồm tài liệu quảng cáo, những đường liên kết đến website của chúng tôi, và tài liệu phân phát về VCA. ROV sẽ thông báo cho cử tri về các chọn lựa bỏ phiếu của họ, và cung cấp cho Trung Tâm Bỏ Phiếu những buổi biểu diễn về máy bỏ phiếu để sử dụng, lá phiếu theo yêu cầu, và Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri theo yêu cầu. Tài liệu ngôn ngữ sẽ được cung cấp bằng các ngôn ngữ bắt buộc. Các Lớp Ghi Danh Cử Tri có thể được yêu cầu bằng cách liên lạc với văn phòng của chúng tôi hoặc truy cập vào website của chúng tôi. ROV sẽ tiếp tục gặp gỡ các thành phần hợp tác trong cộng đồng trên toàn Quận để thảo luận và xác định những cách hay nhất để thông báo cho các cộng đồng về bất cứ thay đổi nào sắp tới và để gia tăng mức tham gia của cử tri. Tài liệu hướng dẫn sẽ được cung cấp và nhân viên ROV sẽ giúp giáo dục cử tri về VCA.

Tài Liệu về Hiện Diện trong Cộng Đồng và Giáo Dục Cử Tri được cung cấp cho tất cả những thành phần hợp tác trong cộng đồng:

- CIL (Trung Tâm Sinh Sống Độc Lập)
- CRIL (Tài Nguyên Cộng Đồng giúp Sinh Sống Độc Lập)
- Cộng Đồng Người Khuyết Tật
- Cộng Đồng Tín Ngưỡng
- Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ
- Cộng Đồng LGBTQ+
- LWV (Liên Đoàn Nữ Cử Tri)
- Sự Kiện Công Cộng/Sự Kiện Đặc Biệt
- Cộng Đồng Người Cao Niên
- Thiếu Phục Vụ
- Không Có Chỗ Ở
- USCIS (Sở Di Trú và Nhập Tịch Hoa Kỳ)
- Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Bỏ Phiếu
- Cộng Đồng Thanh Thiếu Niên (trung học và đại học)

Thư Gửi Trực Tiếp

ROV sẽ liên lạc với mỗi cử tri đã ghi danh ở Quận Alameda bằng hai (2) lần gửi thư riêng biệt để thông báo cho cử tri về mô hình bỏ phiếu theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri, cuộc bầu cử sắp tới, và để quảng bá đường dây nóng trợ giúp cử tri miễn phí - 1(800) 834-6454. Những lần gửi thư này sẽ thông tin cho cử tri về mô hình bầu cử mới và các chọn lựa bỏ phiếu cho cuộc bầu cử sắp tới. Cử tri có thể tìm thêm thông tin về bất cứ thay đổi nào và một đường liên kết mà họ có thể xem ngày, địa điểm, và giờ mở cửa của Các Trung Tâm Bỏ Phiếu và Địa Điểm

Trả Lại Lá Phiếu. Mỗi lần gửi thư sẽ được dịch sang bốn (4) ngôn ngữ, tùy theo ngôn ngữ ưu tiên của cử tri, để được phân phát cho cử tri đã ghi danh mà đã chọn ngôn ngữ ưu tiên khác không phải là Tiếng Anh. ROV cung cấp các hướng dẫn bằng nhiều ngôn ngữ cho những cử tri có Trình Độ Tiếng Anh hạn chế để cập nhật sự tùy chọn ngôn ngữ của họ ở mặt sau của Thư Gửi Trực Tiếp, trong Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri, bưu kiện của Lá Phiếu Bầu bằng Thư, trên phương tiện truyền thông xã hội, và trực tuyến qua Hồ Sơ Cử Tri Của Tôi.

Tất cả những cử tri đã ghi danh sẽ được gửi một tấm bưu tín đã trả trước bưu phí trong Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri để họ có thể yêu cầu một Lá Phiếu Bầu bằng Thư theo dạng thức có thể truy cập và để yêu cầu tài liệu bầu cử bằng các ngôn ngữ thay thế theo §14201 của Bộ Luật Bầu Cử California và §203 của Đạo Luật về Quyền Bỏ Phiếu của liên bang. Các hướng dẫn sẽ có trong Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri và trên trang web của ROV để hoàn thành và gửi lại tấm bưu tín.

Tài Nguyên Giáo Dục Cử Tri trên Trang Mạng của ROV

Tất cả các tài liệu giáo dục cử tri tiếp cận cộng đồng của ROV, gồm cả thông tin về Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri, đều được cung cấp sẵn theo dạng điện tử trên website của ROV bằng Tiếng Anh, Tiếng Trung Quốc, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Tagalog và Tiếng Việt. Website của ROV sẽ có các thông tin sau đây:

- Thông Tin Tổng Quát về VCA
- Ngày và giờ mở cửa của Trung Tâm Bỏ Phiếu và các địa điểm của Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ
- Trợ giúp cử tri miễn phí của ROV
- Đường dây nóng 1-800-834-6454 và 510-267-8683 (VOTE)
- Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử
- Tài liệu quảng cáo VCA
- Videos và các bài thuyết trình giáo dục về VCA
- Lịch Trình Tiếp Cận Cộng Đồng và Hội Thảo
- Có dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ trực tiếp tại mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu

Đoạn 2: Liên Lạc với Cử Tri – Các Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiểu Số

Văn Phòng Bầu Cử (ROV) đã thành lập một Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) để thu thập ý kiến đóng góp từ các cộng đồng ngôn ngữ nhất định về những cách mà cuộc bầu cử theo mô hình Trung Tâm Bỏ Phiếu có thể phục vụ hữu hiệu hơn cho những cử tri mà phần chính nói một ngôn ngữ khác không phải là Tiếng Anh. ROV sẽ gặp thành viên của ủy ban ngôn ngữ để nghe họ sẽ đóng góp ý kiến về địa điểm, tính năng, và dịch vụ của Trung Tâm Bỏ Phiếu mà sẽ, hoặc nên được, cung cấp. Ủy ban này sẽ tiếp tục họp hàng quý để lắng nghe ý kiến, và làm việc với, cộng đồng. Để biết thêm thông tin về ngày họp, cách tham dự, tham gia, và/hoặc gia nhập LAAC, hãy vào trang mạng của chúng tôi tại www.acvote.org.

Nhận Định Các Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiểu Số

Có thể nhận định các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số dựa trên các yêu cầu về ngôn ngữ ưu tiên của cử tri đã ghi danh ở Quận Alameda. Dựa vào dữ liệu này, cùng với dữ liệu điều tra dân số và dữ liệu khác về nhân khẩu đã được công bố, ROV vẽ ra các khu vực ngôn ngữ chính. Ngoài ra, trước mỗi Chu Kỳ Bầu Cử Thống Đốc, Tổng Thư Ký Tiểu Bang cũng cung cấp cho các quận dữ liệu xác nhận các khu vực bầu cử nào có hơn 3% (Bộ Luật Bầu Cử §14201) một sắc dân ngôn ngữ thiểu số. Đoạn lập bản đồ của chúng tôi sau đó dùng dữ liệu này để xác định những khu vực nào của quận cần trợ giúp ngôn ngữ nào. Sự tiếp cận cộng đồng sẽ nhắm vào các địa điểm này như một phần của kế hoạch giáo dục cử tri và tiếp cận cộng đồng. ROV cũng đang thu thập ý kiến đóng góp từ các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số khác nhau để nhận định nhu cầu ngôn ngữ, những cách tiếp cận cộng đồng và các sự kiện cộng đồng có thể nên tham dự.

Các Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiểu Số sẽ Được Phục Vụ

ROV hiện cung cấp dịch vụ bằng mười bốn (14) ngôn ngữ, gồm cả Tiếng Anh. Luật liên bang bắt buộc có năm ngôn ngữ: Tiếng Anh, Tiếng Trung Quốc, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Tagalog, và Tiếng Việt. Chín ngôn ngữ được Tiểu Bang bắt buộc: Tiếng Miến Điện, Tiếng Hindi, Tiếng Khmer, Tiếng Hàn Quốc, Tiếng Lào, Tiếng Miên, Tiếng Mông Cổ, Tiếng Punjabi, và Tiếng Telugu. Bảng hiệu Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ và Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri Quận (VIGs) sẽ có sẵn bằng các ngôn ngữ bắt buộc. Dựa vào việc lập bản đồ và nhắm vào các cộng đồng ngôn ngữ cụ thể, ROV sẽ trợ giúp ngôn ngữ thích ứng bằng hình thức của Nhân Viên Bầu Cử song ngữ trong các cộng đồng khác nhau. Sau khi có quyết định cuối cùng về số nhân viên của Trung Tâm Bỏ Phiếu, ROV sẽ đăng thông tin trên website của ROV về sự sẵn có của sự trợ giúp ngôn ngữ trực tiếp tại mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu. Văn Phòng Bầu Cử đang thu thập ý kiến đóng góp của công chúng thông qua trang web của chúng tôi, các đối tác dựa trên ngôn ngữ của chúng tôi, các buổi hội thảo của ROV, và cả các khu vực có thẩm quyền pháp lý địa phương.

Hội Thảo Giáo Dục Cử Tri cho Các Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiểu Số

ROV sẽ tổ chức ít nhất là một (1) buổi hội thảo giáo dục cử tri song ngữ cho mỗi ngôn ngữ đã đề cập trước đó. Các buổi hội thảo này sẽ tạo cơ hội cho các cộng đồng ngôn ngữ trong Quận Alameda để nhận thông tin về tiến trình bầu cử theo mô hình Trung Tâm Bỏ Phiếu ngoài các tài liệu và dịch vụ trợ giúp dành cho mỗi ngôn ngữ cụ thể. Các chủ đề sẽ bao gồm cách thức yêu cầu và sử dụng lá phiếu facsimile, tài liệu dịch sẵn có, dịch vụ dịch thuật sẵn có và cách cử tri có thể yêu cầu các dịch vụ đó. ROV sẽ sử dụng ý kiến đóng góp của thành viên Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) để chọn địa điểm và ngày tổ chức các buổi hội thảo. Tất cả các buổi hội thảo sẽ có thông dịch viên theo ngôn ngữ cụ thể để hỗ trợ người tham dự.

Sử Dụng Các Phương Tiện Truyền Thông Nhắm Vào Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiểu Số

Văn Phòng Bầu Cử sẽ sử dụng các phương tiện truyền thông nêu trong Đoạn 1 (Sử Dụng Phương Tiện Truyền Thông) của tài liệu này để cung cấp thông tin cho các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số về các chọn lựa bỏ phiếu có sẵn trong các cuộc bầu cử theo mô hình Trung Tâm Bỏ Phiếu bằng cách sử dụng Các Thông Báo Dịch Vụ Công Cộng trên đài truyền thanh và truyền hình. Các loại phương tiện truyền thông được liệt kê trong Đoạn 1 bao gồm truyền hình, đài truyền thanh, báo chí, và truyền thông xã hội.

- Các Thông Báo Dịch Vụ Công Cộng trên đài truyền thanh và truyền hình nêu bật các tùy chọn về khả năng tiếp cận ngôn ngữ, chẳng hạn như những tài liệu dịch và dịch vụ dịch thuật tại Các Trung Tâm Bỏ Phiếu bao gồm:
 - o Quảng Cáo Trên Truyền Hình nhắm vào tất cả cộng đồng của mười bốn ngôn ngữ
 - o Tận dụng các thành phần hợp tác của chúng tôi từ các cộng đồng ngôn ngữ để có các phương pháp tốt nhất
 - o Bản tin cộng đồng, các phương tiện truyền thông, các tổ chức ngôn ngữ, các sự kiện cộng đồng, và Ủy Ban Cố Vấn Về Tiếp Cận Cộng Đồng Ngôn Ngữ
- Đường dây nóng Miễn Phí (1-800-834-6454) có sẵn trong tất cả các ngôn ngữ được yêu cầu, và thông tin liên quan đến nó có thể được tìm thấy trong Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri, thư gửi trực tiếp, các tờ thông tin Lá Phiếu Bầu bằng Thư, bản tin cộng đồng, và các phương tiện truyền thông

Các Nhân Viên Bầu Cử

Để quyết định thành phần nhân viên Trung Tâm Bỏ Phiếu, ROV sẽ tuyển Nhân Viên Bầu Cử (được gọi là Ủy Ban Bầu Cử trong Các Cuộc Bầu Cử theo Bộ Luật Bầu Cử, Phần 12, Điều 1 của Chương 4). Vấn đề nhân sự của Các Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ tùy theo thời điểm gần đến Ngày Bầu Cử và diện tích của Trung Tâm Bỏ Phiếu. Kế hoạch là tuyển dụng đến chín (9) Nhân Viên Bầu Cử để làm việc tại mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu.

ROV sẽ tuyển dụng nhân viên dựa trên các yêu cầu về ngôn ngữ. Nhân Viên Bầu Cử được thẩm định về khả năng thông thạo ngôn ngữ. Kinh nghiệm trước đây trong các cuộc bầu cử tại Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ được thẩm định. Đội ngũ tuyển dụng quyết định vai trò thích hợp nhất cho nhân viên tùy theo kinh nghiệm trong các cuộc bầu cử trước và nhân viên được chỉ định huấn luyện cụ thể về vai trò. Nếu cử tri yêu cầu một ngôn ngữ và không có Nhân Viên Bầu Cử nói được ngôn ngữ đó tại địa điểm đó, nhân viên sẽ gọi cho đường dây hỗ trợ ngôn ngữ của chúng tôi tại Văn Phòng Bầu Cử để trợ giúp cử tri.

Đoạn 3: Liên Lạc với Cử Tri – Những Cử Tri với Khuyết Tật

Văn Phòng Bầu Cử (ROV) đã có từ lâu một Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Bỏ Phiếu (VAAC) để thu thập ý kiến đóng góp từ những cử tri với khuyết tật. Ủy ban này đóng góp ý kiến về các địa điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu, cũng như bất cứ tính năng và dịch vụ nào mà sẽ, hoặc nên, được cung cấp. Ủy ban này sẽ tiếp tục họp hàng quý để lắng nghe ý kiến từ, và làm việc với, cộng đồng. Để biết thêm thông tin về ngày họp, cách tham dự, tham gia, và/hoặc gia nhập VAAC, hãy vào trang mạng của chúng tôi tại www.acvote.org.

Các Phương Pháp Được Áp Dụng để Nhận Định Nhu Cầu của Những Cử Tri với Khuyết Tật

ROV sẽ tiếp tục giải quyết các nhu cầu của những cử tri với khuyết tật trên toàn Quận. ROV đã thành lập một Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Bỏ Phiếu (VAAC) vào năm 2001 và đã duy trì một mối liên hệ hợp tác. ROV sẽ làm việc với VAAC để nhận định nhu cầu của những cử tri với khuyết tật khi có liên quan đến Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri tại Quận Alameda. ROV cam kết xem xét các đề nghị của cử tri trong cộng đồng người khuyết tật.

Tiếp Cận Cộng Đồng Người Khuyết Tật

Ngoài chiến dịch truyền thông tổng quát, ROV cũng cung cấp thông tin cho cử tri với các nhu cầu tiếp cận dễ dàng. Việc này gồm cả thông tin là tại mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu đều có các dụng cụ bỏ phiếu dễ dàng, cũng như có sự lựa chọn sử dụng hệ thống Bầu bằng Thư Dễ Truy Cập Từ Xa (RAVBM). Tất cả cử tri đã ghi danh hội đủ điều kiện đều có thể sử dụng hệ thống RAVBM.

Các cơ hội khác để cung cấp thông tin và tiếp cận cộng đồng người khuyết tật gồm:

- Các tổ chức cung cấp dịch vụ và hỗ trợ cho người cao niên hoặc người khuyết tật, chẳng hạn như CRIL và Ed Roberts Campus
- Các thành phần hợp tác trong cộng đồng, thành phố, địa hạt đặc biệt, khu học chánh, các tổ chức tín ngưỡng, và nhiều tổ chức khác nhau trong cộng đồng
- Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Bỏ Phiếu (VAAC)
- Các chọn lựa về phương tiện trợ giúp được nhấn mạnh với “Open House” quanh năm cho cử tri và Nhân Viên Bầu Cử để trải nghiệm một cuộc trình bày thực hành bằng cách sử dụng máy bỏ phiếu dễ dàng:
 - o Tại Văn Phòng Bầu Cử trong giờ mở cửa
 - o Thông tin sẽ có sẵn trên www.acvote.org, trong Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri, và trong suốt các sự kiện tiếp cận cộng đồng
- Thông Báo Dịch Vụ Công Cộng trên đài truyền thanh và truyền hình nhấn mạnh đến các chọn lựa về phương tiện trợ giúp tại Các Trung Tâm Bỏ Phiếu, chẳng hạn như thiết bị trợ giúp bỏ phiếu và vật liệu trợ giúp bỏ phiếu, bao gồm:
 - o Quảng Cáo trên Truyền Hình có phụ đề chi tiết hoặc Ngôn Ngữ Ký Hiệu dành cho cộng đồng người bị điếc và lạng tai

- o Tận dụng các thành phần hợp tác của chúng tôi từ các cộng đồng người khuyết tật để có các phương pháp tốt nhất
 - o Các thông báo mô tả bằng lời nói mà không phải phụ thuộc vào hình ảnh để đưa ra thông báo dịch vụ công cộng cho các thành viên của cộng đồng người mù và người khiếm thị có thể tiếp cận
 - o Bản tin cộng đồng, các phương tiện truyền thông, các tổ chức người khuyết tật, các sự kiện cộng đồng, và Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Bỏ Phiếu
- Đường dây nóng Miễn Phí (1-800-834-6454) có sẵn trong Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri, thư gửi trực tiếp, các tờ thông tin Lá Phiếu Bầu bằng Thư, bản tin cộng đồng, và các phương tiện truyền thông
 - Các cử tri mà bị điếc hoặc lạng tai thì có thể gọi (510) 208-4967

Các Dịch Vụ cho Những Cử Tri với Khuyết Tật

Tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu đều tuân hành Đạo Luật Người Mỹ với Khuyết Tật (ADA). Ngoài ra, Các Trung Tâm Bỏ Phiếu cũng được trang bị Dụng Cụ Đánh Dấu Lá Phiếu (BMD) có các tính năng theo đúng ADA để giúp những cử tri với khuyết tật bỏ phiếu độc lập và riêng tư. Hơn nữa, Bỏ Phiếu Bên Lề Đường sẽ có sẵn tại tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu. Những cử tri mà muốn bỏ phiếu trong sự thoải mái ở nhà riêng của họ cũng có thể chọn truy cập hệ thống RAVBM. Cử tri bỏ phiếu bằng hệ thống RAVBM có thể đăng nhập vào Hồ Sơ Cử Tri Của Tôi trên website của ROV (www.acvote.org) để tải xuống Lá Phiếu Chính Thức của họ, cùng với hướng dẫn về cách in ra, hoàn thành, và gửi trả lại lá phiếu đã bầu của họ cho ROV. Để biết thông tin cử tri tổng quát, những cử tri với khuyết tật cũng có thể nhờ giúp qua đường dây nóng miễn phí của ROV tại số 1-800-834-6454. ROV có sẵn các bản in khổ lớn của Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri theo yêu cầu.

Công chúng sẽ được cung cấp một số điện thoại cử tri miễn phí để hướng cử tri đến các tính năng dễ sử dụng để đặt câu hỏi và nhận thông tin liên quan đến bỏ phiếu và bầu cử. Số điện thoại miễn phí sẽ được công bố trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử và được cung cấp trong các phương tiện truyền thông tiếp cận cộng đồng và thông tin liên lạc cử tri trực tiếp bao gồm Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri, thư gửi trực tiếp, Trang Web của ROV, và bên trong bưu kiện Bầu bằng Thư. Những cử tri bị điếc, lạng tai, hoặc khuyết tật về nói có thể sử dụng Dịch Vụ Tiếp Âm California (CRS) bằng cách quay số 711 để sử dụng hệ thống điện thoại qua điện thoại văn bản (TTY) hoặc thiết bị khác để gọi cho Văn Phòng Cử Tri số điện thoại cử tri miễn phí. CRS hỗ trợ các phương thức giao tiếp sau: TTY, VCO, 2LVCO, HCO, STS, VASTS, ASCII, hoặc Voice.

Hội Thảo Giáo Dục Cử Tri cho Cộng Đồng Người Khuyết Tật

ROV sẽ tổ chức ít nhất là một (1) buổi hội thảo giáo dục cử tri để cung cấp thông tin về các chọn lựa phương tiện trợ giúp hiện có và tiến trình của Trung Tâm Bỏ Phiếu cho những cử tri với khuyết tật và cao niên. Buổi hội thảo này sẽ gồm cả giáo dục về các cuộc bầu cử theo mô hình Trung Tâm Bỏ Phiếu, biểu diễn thiết bị bỏ phiếu, phương tiện trợ giúp sử dụng thiết bị bỏ phiếu dễ dàng, thông tin về Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ, và các chọn lựa để có được Lá Phiếu Bầu bằng Thư bằng phương tiện điện tử dễ dàng (RAVBM). ROV sẽ sử dụng ý kiến đóng góp của thành viên Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Bỏ Phiếu (VAAC) để chọn địa điểm và ngày tổ chức buổi hội thảo.

Tài Liệu và Phương Pháp Được Sử Dụng trong việc Giáo Dục Những Cử Tri với Khuyết Tật

ROV sẽ lập các tài liệu âm thanh, hình ảnh, và văn bản để được sử dụng trong việc phổ biến thông tin; và thông tin thu thập từ các buổi họp VAAC sẽ được sử dụng trong suốt tiến trình phát triển các phương pháp dùng để giáo dục những cử tri với khuyết tật. Các tài liệu này sẽ được cung cấp dưới dạng tài nguyên trên website của ROV. Phần phụ đề cho video đang được thực hiện để quảng bá và giáo dục về VCA, sẽ được đăng trên website có màn hình đọc dễ truy cập của ROV (tuân thủ WCAG 2.1 Cấp Độ AA) và bằng cách liên lạc với văn phòng của chúng tôi.

Các Nhân Viên Bầu Cử

ROV đã soạn tài liệu huấn luyện dành riêng cho Nhân Viên Bầu Cử. Một số tài liệu huấn luyện nhất định trong chương trình huấn luyện trên mạng của chúng tôi chú trọng vào khía cạnh tế nhị văn hóa khi tiếp xúc với những cử tri với khuyết tật. Các tài liệu huấn luyện khác giúp Nhân Viên Bầu Cử về khía cạnh kỹ thuật để vận hành và kết nối các dụng cụ trợ thính và/hoặc trợ thị khác nhau với Giao Diện Xúc Giác Âm Thanh cho Dụng Cụ Đánh Dấu Lá Phiếu (BMD) để sử dụng. Những phần huấn luyện khác gồm việc thành lập đúng mức một Trung Tâm Bỏ Phiếu cho những cử tri với khuyết tật. Tất cả Nhân Viên Bầu Cử đều tham gia khóa đào tạo thực tiễn để họ học cách trợ giúp cử tri sử dụng Dụng Cụ Đánh Dấu Lá Phiếu.

Đoạn 4: Thông Tin về Trung Tâm Bỏ Phiếu và Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu

Các Địa Điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu

Trong cuộc bầu cử theo mô hình Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (VCA), Các Trung Tâm Bỏ Phiếu phải mở cửa nhiều ngày hơn so với cách hoạt động tại các địa điểm phòng phiếu truyền thống trước đây. Tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ mở cửa trong ba ngày trước Ngày Bầu Cử, và vào Ngày Bầu Cử, tổng cộng là bốn ngày. Hai mươi địa điểm sẽ mở cửa trong mười (10) ngày trước Ngày Bầu Cử, và vào Ngày Bầu Cử, tổng cộng là 11 ngày.

Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri California ấn định các tiêu chuẩn mà một quận phải áp dụng để cung cấp các địa điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu cho cử tri:

- Bắt đầu từ mười (10) ngày trước Ngày Bầu Cử, cho đến và gồm cả ngày thứ bốn trước Ngày Bầu Cử, tổng cộng là bảy (7) ngày, phải mở một (1) Trung Tâm Bỏ Phiếu cho mỗi 50,000 cử tri đã ghi danh trong khu vực có thẩm quyền pháp lý nơi mà tổ chức cuộc bầu cử.
- Bắt đầu từ ba (3) ngày trước Ngày Bầu Cử, và gồm cả Ngày Bầu Cử, tính tổng cộng là bốn (4) ngày, phải mở một (1) Trung Tâm Bỏ Phiếu cho mỗi 10,000 cử tri trong khu vực có thẩm quyền pháp lý nơi mà tổ chức cuộc bầu cử.

Tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu đều được trang bị với thiết bị bỏ phiếu dễ dàng, trợ giúp ngôn ngữ, và cho phép Ghi Danh Cử Tri Có Điều Kiện (CVR) để cử tri có thể ghi danh và bỏ phiếu trong cùng ngày. Ngoài ra, cử tri cũng không bị giới hạn vào một địa điểm bỏ phiếu được chỉ định, mà có thể chọn đến bất cứ một trong số các địa điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu nào trên toàn Quận Alameda. Nếu một cử tri yêu cầu trợ giúp ngôn ngữ và không có Nhân Viên Bầu Cử nói ngôn ngữ đó tại địa điểm đó, nhân viên sẽ gọi đường dây trợ giúp ngôn ngữ của chúng tôi tại Văn Phòng Bầu Cử để trợ giúp cử tri. Các lá phiếu facsimile được đăng trên một tờ thông tin được gấp làm ba và cũng có sẵn theo yêu cầu ở tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu cho các khu vực bầu cử được nhắm vào tuân theo Bộ Luật Bầu Cử § 14201 bằng các ngôn ngữ Tiếng Miến Điện, Tiếng Khmer, Tiếng Hindi, Tiếng Hàn Quốc, Tiếng Lào, Tiếng Miên, Tiếng Mông Cổ, Tiếng Punjabi và Tiếng Telugu. Các Lá Phiếu Chính Thức Song Ngữ có thể được in ra theo yêu cầu bằng các ngôn ngữ sau: Tiếng Anh, Tiếng Trung Quốc, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Tagalog, và Tiếng Việt. Tất cả các bảng hiệu của trung tâm bỏ phiếu đều được dịch sang các ngôn ngữ bắt buộc của Bộ Luật Bầu Cử Đoạn 14201 và Đoạn 203 của Đạo Luật về Quyền Bỏ Phiếu.

Để phục vụ cử tri hữu hiệu hơn, Quận Alameda đang dự định mở thêm một Trung Tâm Bỏ Phiếu 11-ngày hơn điều kiện tối thiểu, và thêm sáu (6) Trung Tâm Bỏ Phiếu 4-ngày hơn điều kiện tối thiểu khi có đủ các địa điểm và nhân viên và khi nó có lợi cho cử tri. Giờ mở cửa cho tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ là từ 9:00 Giờ Sáng đến 5:00 Giờ Chiều vào những ngày trước Ngày Bầu Cử. ROV sẽ phát hành một danh sách địa điểm trên website của chúng tôi mà cũng cung cấp các hướng dẫn đến các địa điểm đó. Vào Ngày Bầu Cử, tất cả Các Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ mở cửa cho cử tri từ 7:00 Giờ Sáng đến 8:00 Giờ Tối, theo Bộ Luật Bầu Cử (Bộ Luật Bầu Cử §4005).

Các Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu

Bộ Luật Bầu Cử California ấn định các tiêu chuẩn mà một quận phải áp dụng để cung cấp Các Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu cho cử tri. Phải có ít nhất một Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu cho mỗi 15,000 cử tri đã ghi danh trong giờ làm việc thông thường bắt đầu ít nhất là 28 ngày trước Ngày Bầu Cử và gồm cả Ngày Bầu Cử. Dựa trên số cử tri ghi danh hiện thời vào lúc phát hành tài liệu này, con số xấp xỉ của Các Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ được yêu cầu là được ghi trong bảng sau đây:

Các Điều Kiện	
Địa Điểm Trả Lại Lá Phiếu: (1 cho mỗi 15k cử tri đã ghi danh)	63

ROV đã so sánh các địa điểm tiềm năng của Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ với các lớp bản đồ hiển thị vị trí địa lý của các nhóm dân cư và cộng đồng được tham chiếu trong tiêu chí (được tìm thấy ở Phần 1 trong Các Cân Nhắc Thay Thế Trung Tâm Bỏ Phiếu) để đảm bảo rằng Các Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ đầy đủ được cung cấp cho các cộng đồng đó.

Các Biện Pháp Phòng Ngừa

ROV sẽ có các biện pháp an ninh phòng ngừa sau đây, trước và trong cuộc bầu cử, để ngăn ngừa tình trạng gây gián đoạn trong tiến trình bỏ phiếu:

Biện Pháp An Ninh Phòng Ngừa	Mục Đích
Các Biện Pháp An Ninh Tiêu Chuẩn	<p>Để giới hạn quyền xem xét các tài liệu và thiết bị liên quan đến cuộc bầu cử và cuối cùng là ngăn ngừa bất cứ tình trạng nào có thể gây gián đoạn, ROV tuân thủ yêu cầu của quy tắc hai người khi xử lý lá phiếu:</p> <ul style="list-style-type: none">• Nhân viên phải đeo thẻ ID do ROV cấp• Khách đến thăm văn phòng của bộ phận phải ghi tên và có nhân viên đi cùng• Phòng máy điện toán chủ của ROV và các phòng cất lá phiếu luôn được giữ an ninh bằng cách giới hạn số nhân viên lui tới và có video theo dõi
Sao Lưu Dự Phòng cho Máy Chủ và Mạng Lưới	<p>Để ngăn ngừa tình trạng gây gián đoạn nguồn thông tin nếu máy chủ chính hoặc mạng lưới bị hư hỏng:</p> <ul style="list-style-type: none">• Hệ thống bỏ phiếu của ROV, cách bố cục và thiết kế lá phiếu, và hoạt động của Hệ Thống Quản Trị Bầu Cử (EMS) được đặt trong một khu vực an ninh• Việc sao lưu dữ liệu dự phòng này diễn ra tự động và sẵn sàng để sử dụng nếu máy chủ chính bị hư hỏng.• Các thay đổi về dữ liệu cử tri, hệ thống bỏ phiếu, và EMS được sao lưu dự phòng theo lịch trình thường lệ.

Biện Pháp An Ninh Phòng Ngừa	Mục Đích
Bộ Thiết Bị Dự Phòng của Trung Tâm Bỏ Phiếu	<p>Để ngăn ngừa tình trạng gây gián đoạn trong tiến trình bỏ phiếu nếu có bất cứ thiết bị nào trở nên không sử dụng được:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nếu một Trung Tâm Bỏ Phiếu gặp một biến cố khiến thiết bị hiện thời của họ trở nên không thể sử dụng được, bộ phận có sẵn thiết bị bổ sung để địa điểm bỏ phiếu có thể tiếp tục phục vụ cử tri. • Nếu không có sẵn thiết bị bổ sung, một Trung Tâm Bỏ Phiếu cũng có dụng cụ cần thiết cho cử tri tiếp tục bỏ phiếu
Tiếp Liệu Bỏ Phiếu Dự Phòng	<p>Để ngăn ngừa tình trạng gây gián đoạn trong tiến trình bỏ phiếu nếu Tiếp Liệu Bỏ Phiếu trở nên không sử dụng được hoặc đã hết:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sẽ cất sẵn những thùng tiếp liệu dự phòng giống hệt dành cho nhân viên Trung Tâm Bỏ Phiếu • Trong trường hợp phải dời địa điểm và nhân viên không thể thu gom tiếp liệu hiện thời của họ, tiếp liệu dự phòng sẽ được giao đến địa điểm mới
Nhân Viên Túc Trực của Trung Tâm Bỏ Phiếu	<p>Để ngăn ngừa tình trạng gây gián đoạn trong tiến trình bỏ phiếu nếu Nhân Viên Trung Tâm Bỏ Phiếu vắng mặt:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Đội Trưởng của Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ liên lạc với Bộ Phận Trợ Giúp của ROV để xin cung cấp nhân viên thay thế cho Trung Tâm Bỏ Phiếu đó • Văn phòng chính của ROV có một danh sách nhân viên dự phòng đã được huấn luyện
Thủ Tục về Người hoặc Vật Khả Nghi	<p>Để ngăn ngừa tình trạng gây gián đoạn trong tiến trình bỏ phiếu nếu thấy có người hoặc vật khả nghi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Đội Trưởng của Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ liên lạc với Bộ Phận Trợ Giúp của ROV và giới chức an ninh tùy theo tình hình
Các Hệ Thống được Vận Hành Bằng Tay Tại Chỗ	<p>Để ngăn ngừa tình trạng gây gián đoạn trong tiến trình bỏ phiếu nếu thiết bị bỏ phiếu điện tử trở nên không sử dụng được:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tất cả mọi công việc đều có thể làm được để tiếp tục tiến trình bỏ phiếu

Kế Hoạch Dự Phòng

ROV sẽ làm việc để giải quyết bất cứ tình trạng gây gián đoạn nào tại một Trung Tâm Bỏ Phiếu. Nói chung, nếu một Trung Tâm Bỏ Phiếu bị gián đoạn đáng kể, ROV sẽ cho Nhân Viên Bàu Cử hướng dẫn cử tri sang Các Trung Tâm Bỏ Phiếu khác. Khi thích hợp, ROV cũng sẽ thông báo cho cơ quan công lực, Văn Phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang và cập nhật tin tức cho giới truyền thông để bảo đảm cử tri được thông báo. Nếu xảy ra thiên tai hoặc xáo trộn khác ảnh hưởng đến khả năng vật chất hoặc khả năng tồn tại của một Trung Tâm Bỏ Phiếu hoặc địa điểm Trả Lại Lá Phiếu VBM, sẽ có thêm thông báo, bảng hiệu và nhân viên để hướng dẫn cử tri sang một địa điểm khác. Nếu tất cả các hoạt động tại một Trung Tâm Bỏ Phiếu bị dừng lại, Nhân Viên Bàu Cử sẽ lập tức bảo vệ an ninh thiết bị bỏ phiếu của Trung Tâm Bỏ Phiếu đó và giữ đủ tất cả vật liệu bỏ phiếu theo Bộ Luật Bàu Cử California và

các nguyên tắc hướng dẫn về Sản Xuất và Hoàn Tất Lá Phiếu.

Đoạn 5: Các Kế Hoạch An Ninh Lá Phiếu và Riêng Tư tại Trung Tâm Bỏ Phiếu

Thiết Kế và Bố Cục Trung Tâm Bỏ Phiếu

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu của chúng tôi sẽ có diện tích tối thiểu là 35' x 40' để bảo đảm tiến trình bỏ phiếu thuận lợi nhất và cung cấp chỗ rộng rãi cho các khu vực bỏ phiếu kín đáo được chỉ định. Trước hết cử tri sẽ đến bàn ghi danh để ký tên vào E-Poll Book. Cử tri sẽ được hỏi nếu họ muốn bỏ phiếu bằng lá phiếu giấy hay bằng Dụng Cụ Đánh Dấu Lá Phiếu và nếu họ có cần được trợ giúp về ngôn ngữ hay không. Sau đó, cử tri đến bàn máy in Lá Phiếu Theo Yêu Cầu để nhân viên phụ trách lá phiếu sẽ in lá phiếu tương ứng khu vực bầu cử của họ. Sau đó cử tri được hướng dẫn đến các quầy bỏ phiếu để hoàn thành lá phiếu của họ, và cử tri được hướng dẫn đến bỏ lá phiếu đã bầu của họ vào xe đẩy lá phiếu chính thức màu ngọc lam để giao lại cho cơ sở đếm phiếu trung tâm. Nếu cử tri muốn bỏ phiếu điện tử, cử tri sẽ được hướng dẫn đến viên chức vận hành và một lá phiếu sẽ được kích hoạt trên Dụng Cụ Đánh Dấu Lá Phiếu để cử tri hoàn thành. Cử tri nên in ra lá phiếu của họ và được hướng dẫn để bỏ lá phiếu đã in của họ vào xe đẩy lá phiếu chính thức màu ngọc lam.

An Ninh Bỏ Phiếu

Tất cả những bước cần thiết đang được thực hiện để bảo đảm giữ kín, toàn vẹn, và an ninh của dữ liệu cử tri. Tất cả dữ liệu cử tri của Quận được lưu trữ trong bộ lưu dữ liệu và máy chủ bằng cách áp dụng các biện pháp an ninh bảo mật được thiết kế để bảo vệ dữ liệu trong khi vẫn có sẵn để cho nhân viên Quận sử dụng.

Tại Văn Phòng Bầu Cử, hệ thống bỏ phiếu được thiết kế cách khoảng không, tức là không nối với mạng điện toán bên ngoài. Hệ thống bỏ phiếu này cũng được đặt tại một khu vực an ninh trong văn phòng chính có giới hạn người ra vào và có video theo dõi liên tục.

Tại Các Trung Tâm Bỏ Phiếu, nhân viên có quyền truy cập vào thông tin sát với thực thời của dữ liệu ghi danh và quá trình của cử tri về tất cả cử tri khi họ đến bất cứ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào. Bất cứ dữ liệu cử tri nào được cung cấp tại Các Trung Tâm Bỏ Phiếu và được truyền đi qua lại giữa Các Trung Tâm Bỏ Phiếu và máy chủ lưu dữ liệu của Quận, cũng đều được mã hóa bằng các kỹ thuật mã hóa mới nhất. Chỉ có các dụng cụ và thiết bị bầu cử cụ thể tại Các Trung Tâm Bỏ Phiếu mới được phép truy cập dữ liệu cử tri và dữ liệu được mã hóa khi truyền và khi ngưng.

Lá Phiếu Bầu bằng Thụ (VBM) đã tiếp nhận được chuyển đến văn phòng chính của ROV và cất trong những phòng an ninh cho đến khi đếm phiếu. Trước khi các lá phiếu được đếm, chữ ký trên phong bì đựng Lá Phiếu VBM sẽ được kiểm chứng để bảo đảm mỗi lá phiếu là của một cử tri đã ghi danh. Sau khi kiểm chứng chữ ký, số phiếu này được trích ra và được sắp xếp theo các khu vực bầu cử và được nộp để đếm. Sau khi được đếm xong, số phiếu này được cất tại một địa điểm an ninh cho đến khi được vận chuyển an ninh đến nhà kho của ROV để lưu trữ.

Đoạn 6: Ngân Sách

Dựa trên Các Chu Kỳ Bầu Cử cho năm 2022 như là Quận VCA, chi phí cho Văn Phòng Bầu Cử về giáo dục cử tri và tiếp cận cộng đồng tổng cộng là \$3.3 triệu. Cho Các Chu Kỳ Bầu Cử năm 2024, ROV đã dành ngân sách để chi tiêu cùng một khoảng tiền và có thể gia tăng ngân sách nếu cần.

Văn Phòng Bầu Cử (ROV) đã thành lập một ngân sách và hoạch định cho các nguồn tài nguyên cần thiết để tạo một mạng lưới rộng rãi để thông báo cho cử tri về các cuộc bầu cử theo mô hình Trung Tâm Bỏ Phiếu. Bảng dưới đây cho thấy từng mục chi phí thực sự cho năm 2022:

Chi Phí	Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Trực Tiếp Ngày 7 Tháng Sáu, 2022	Cuộc Tổng Tuyển Cử Ngày 8 Tháng Mười Một, 2022
Các Nhân Viên Bầu Cử	\$599,471	\$342,032
Thuê Trung Tâm Bỏ Phiếu	\$57,397	\$55,290
Quảng Cáo và Tiếp Cận Cộng Đồng	\$1,269,151	\$1,244,451

Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục phân tích những ảnh hưởng của Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri đối với phí tổn và tiết kiệm dài hạn liên quan đến việc tiến hành các cuộc bầu cử theo mô hình mới này.

Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ

Một danh sách đầy đủ của các địa điểm Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ ở Quận Alameda được liệt kê dưới đây. Các Thùng Đựng Lá Phiếu 24-giờ mở cửa 29 Ngày trước mỗi cuộc bầu cử trên toàn tiểu bang và Quận.

Thành Phố/ Khu Vực	Tên	Địa Chỉ
Albany	Albany City Hall	Albany City Hall 1000 San Pablo Ave. 94706
Ashland	REACH Ashland Youth Center	16335 E 14th St. San Leandro, CA 94578
Alameda	Alameda City Hall	Alameda City Hall (cross streets of Santa Clara Ave. and Oak St.) 2263 Santa Clara Ave. 94501
Alameda	College of Alameda	College of Alameda
Alameda	Bay Farm Island Library/ Park	3221 Mecartney 94502
Berkeley	Berkeley Civic Center Bldg.	2180 Milvia St. 94704
Berkeley	University of California Berkeley	University of California Berkeley - Between Sather Gate and Architects & Engineers Building
Berkeley	Frances A. Rec. Center	2800 Park Street 94702
Berkeley	Claremont Branch Library	2940 Benvenue Avenue, 94705
Berkeley	North Branch Library	1170 The Alameda, 94707
Berkeley	Berkeley Public Library West Branch	1125 University Ave, 94702
Cherryland	Cherryland Park	Grove Way, Hayward
Castro Valley	Castro Valley Library	3600 Norbridge Ave, 94546
Castro Valley	Castro Valley Community Center	18988 Lake Chabot Rd, 94546
Castro Valley	Bay Trees Park	19855 Cull Canyon 94546
Dublin	Dublin City Offices	Dublin City Offices 100 Civic Plaza Dublin, CA 94568
Dublin	The Wave	4201 Central Parkway, 94568
Emeryville	Emeryville City Hall	1333 Park Ave. 94608
Fremont	Fremont City Building	3300 Capitol Ave., Building A, 94538
Fremont	Centerville Library	3801 Nicolet Ave, 94536
Fremont	Irvington Library	41825 Greenpark Dr., 94538
Fremont	Northwestern Polytechnic University	47671 Westinghouse Drive, 94539
Fremont	Ohlone College	Ohlone College - Building 19
Fremont	Niles Library	150 I St., 94536
Fremont	Fremont Main Library	2400 Stevenson Blvd., 94538
Fremont	East Bay Depot Cafe	37260 Fremont Blvd., 94536
Fairview	San Felipe Community Park	2058 D St., 94541
Hayward	Hayward City Hall	777 B St., 94541
Hayward	California State University, East Bay	California State University - Between Old and New University Union
Hayward	Chabot College	25555 Hesperian Blvd., 94545, Near Bus Stop on Campus, close to the 200 Building
Hayward	Hayward Hall of Justice	24405 Amador St, 94544
Hayward	Hayward Weekes Community Center	27182 Patrick Avenue, 94544

Thành Phố/ Khu Vực	Tên	Địa Chỉ
Livermore	Livermore City Hall	1052 South Livermore Ave., 94550
Livermore	Livermore Public Library – Rincon Branch	725 Rincon Ave., 94551
Livermore	Summit Park	6329 Tioga Pass Ct, 94551
Newark	Newark City Hall	37101 Newark Blvd., 94560
Oakland	Alameda County Administration Building	1221 Oak St., 94612
Oakland	Rene C. Davidson Courthouse	1225 Fallon St., 94612
Oakland	Alameda County Registrar of Voters	1225 Fallon St. Room G-1, 94612
Oakland	Samuel Merritt University	450 30th St., 94609
Oakland	Merritt College	12500 Campus Dr., 94619
Oakland	Highland Hospital	1411 E 31st St., 94602
Oakland	Recreation center	6300 Moraga Ave., 94611
Oakland	Temescal Walgreens	5055 Telegraph Ave., 94609
Oakland	Rainbow Recreation Center	5800 International Blvd., 94621
Oakland	Eastmont Wellness	7200 Bancroft Avenue, 94605
Oakland	Keller Market	4400 Keller Ave., 94605
Oakland	Peralta Hacienda Historical Park	2496 Coolidge Avenue, 94601
Oakland	Cesar E. Chavez Library - Fruitvale	3301 E 12th St #271, 94601 Library/BART
Oakland	DeFremery Park	1651 Adeline Street, 94607
Oakland	Roots Community Center	9925 International Blvd, 94603
Oakland	Goodwill- Laurel	3525 MacArthur Blvd., 94619
Oakland	Woodminster Market	5000 Woodminster Lane, 94602
Oakland	Warehouse	8000 Capwell Dr., 94621
Piedmont	Piedmont	Highland Way and Mountain Avenue, 94611
Pleasanton	Pleasanton City Hall	123 Main St. 94566
Pleasanton	Dolores Bengston Aquatic Center	4455 Black Avenue, 94566
Pleasanton	Pleasanton Sports Complex	5800 Parkside Dr., 94588
San Leandro	San Leandro Civic Center	835 East 14th St., 94577
San Leandro	Fairmont Hospital - Building Maintenance Department	15400 Foothill Blvd., 94578
San Leandro	Manor Branch Library	1241 Manor Blvd., 94579
San Leandro	San Leandro Hospital	13855 E 14th St., 94578
San Lorenzo	San Lorenzo Library	395 Paseo Grande, 94580
Union City	Union City City Hall	34009 Alvarado-Niles Rd., 94587
Union City	Contempo Park	32300 Meteor Drive, 94587
Union City	Holly Community Center	31600 Alvarado Blvd., 94587

Các Địa Điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu Tiềm Năng

Sẽ có tổng cộng 100 Trung Tâm Bỏ Phiếu ở Quận Alameda cho mỗi cuộc bầu cử trên toàn tiểu bang và toàn quận. Danh sách dưới đây không phản ánh một danh sách đầy đủ của Các Trung Tâm Bỏ Phiếu. Danh sách cuối cùng của các địa điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ được đăng trên trang mạng của Văn Phòng Bầu Cử tại www.acvote.org ở mục Thông Tin Bầu Cử.

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu Tiềm Năng (danh sách chưa hoàn thiện - quá trình lựa chọn vẫn đang được tiến hành)

Để biết thêm thông tin về các ngày, Phần 1: Điều hành bầu cử dưới Trung Tâm Bỏ Phiếu

TÊN ĐỊA ĐIỂM	PHÒNG (NẾU CÓ)	ĐỊA CHỈ	# NGÀY
1ST CONGREGATIONAL CH OF ALAMEDA	Fellowship Hall	1912 CENTRAL AVE ALAMEDA	4
81ST AVE BRANCH LIBRARY		1021 81ST AVE OAKLAND	4
ALAMEDA COUNTY ELECTRICAL JATC		14600 CATALINA ST SAN LEANDRO	11
ALAMEDA COUNTY OFFICE BUILDING	PUBLIC HEARING RM	224 W WINTON AVE HAYWARD	4
ALBANY REC & COMM SERVICES	COMMUNITY CENTER	1249 MARIN AVE ALBANY	4
TBD			
ANNA HEAD ALUMNAE HALL	MULTI-USE ROOM	2537 HASTE ST BERKELEY	11
TBD			
TBD			
TBD			
BETH EDEN BAPTIST CHURCH	FLC	1183 10TH ST OAKLAND	4
BETHEL PRESBYTERIAN CHURCH	MPR/FIRESIDE	14235 BANCROFT AVE SAN LEANDRO	4
BOTHWELL ARTS CENTER - ROOM EAST END	EAST END	2466 8TH ST LIVERMORE	11
BUENA VISTA UNITED METHODIST CHURCH	SOCIAL HALL	2311 BUENA VISTA AVE ALAMEDA	4
BURCKHALTER ELEM SCHOOL		3994 BURCKHALTER AVE OAKLAND	4
BUSHROD RECREATION CENTER		560 59TH ST OAKLAND	4
CAL STATE UNIV EAST BAY		25800 W LOOP RD HAYWARD	4
ALBANY VETERANS BUILDING	AUDITORIUM	NEED REPLACEMENT	4
CANCELLATION	SANCTUARY	NEED REPLACEMENT	0
TBD			
CASTRO VALLEY COMMUNITY CENTER		18988 LAKE CHABOT ROAD CASTRO VALLEY	4
CASTRO VALLEY LIBRARY		3600 NORBRIDGE AVE CASTRO VALLEY	11

TÊN ĐỊA ĐIỂM	PHÒNG (NẾU CÓ)	ĐỊA CHỈ	# NGÀY
CELEBRATION CHURCH	ROOM 2	1135 BLUEBELL DR LIVERMORE	4
CENTRAL BAPTIST CHURCH	WORSHIP CENTER	2133 CENTRAL AVE ALAMEDA	11
CHABOT COLLEGE STUDENT CENTER	Student Center	25555 HESPERIAN BLVD HAYWARD	11
COLLEGE OF ALAMEDA		555 RALPH APPEZZATO MEMORIAL PWY ALAMEDA	4
DECOTO SCHOOL	MPR	600 G ST UNION CITY	4
DOWNTOWN HAYWARD PUBLIC LIBRARY		888 C ST HAYWARD	4
DUBLIN CIVIC CENTER	REGIONAL MEETING ROOM	100 CIVIC PLAZA DUBLIN	4
EASTMONT TOWN CENTER ENTRANCE F		7200 BANCROFT AVE OAKLAND	11
ED ROBERTS CAMPUS		3075 ADELINE ST BERKELEY	4
EMERYVILLE SENIOR CENTER		4321 SALEM ST EMERYVILLE	4
EPWORTH UNITED METHODIST CHURCH	FELLOWSHIP HALL	1953 HOPKINS ST BERKELEY	4
FAIRVIEW ELEMENTARY SCHOOL		23515 MAUD AVE HAYWARD	4
FAIRWAY PARK BAPTIST CHURCH		425 GRESEL ST HAYWARD	4
TBD			
FREMONT ADULT SCHOOL		4700 CALAVERAS AVE FREMONT	4
FREMONT MAIN LIBRARY	FUKUYA	2400 STEVENSON BLVD FREMONT	11
FRUITVALE ELEMENTARY SCHOOL		3200 BOSTON AVE OAKLAND	4
HALCYON BAPTIST CHURCH		2860 HALCYON DR SAN LEANDRO	4
HARVEST PARK MIDDLE SCHOOL	MPR	4900 VALLEY AVE PLEASANTON	4
HINDU COMMUNITY & CULTURAL CTR	KEDARNATH ROOM	1232 ARROWHEAD AVE LIVERMORE	4
HIRING HALL - CHERRYLAND		1050 MATTOX RD HAYWARD	11
HOLY CROSS LUTHERAN CHURCH	FELLOWSHIP HALL	1020 MOCHO ST LIVERMORE	4
ISLAMIC CENTER OF FREMONT	LADIES GYM AREA	42412 ALBRAE ST FREMONT	4
JAMES LOGAN HIGH SCHOOL	PAVILION	1800 H ST UNION CITY	4
JOAQUIN MILLER CENTER	ASSEMBLY ROOM	3594 SANBORN DR OAKLAND	4

TÊN ĐỊA ĐIỂM	PHÒNG (NẾU CÓ)	ĐỊA CHỈ	# NGÀY
JOHN KNOX PRESBYTERIAN CHURCH	FELLOWSHIP HALL	7421 AMARILLO RD DUBLIN	4
LAKESIDE PARK GARDEN	VISTA ROOM	666 BELLEVUE AVE OAKLAND	4
LIFE WEST COLLEGE		25001 INDUSTRIAL BLVD HAYWARD	4
TBD			
LIVERMORE VALLEY ACADEMY	ROOM 16	557 OLIVINA AVE LIVERMORE	4
LONGFELLOW SCHOOL GYM	GYM	1522 WARD ST BERKELEY	4
MILLS COLLEGE	STUDENT UNION	5000 MACARTHUR BLVD OAKLAND	4
MONTERA MIDDLE SCHOOL		5555 ASCOT DR OAKLAND	4
NEW MANAGEMENT	Social Hall	945 PASEO GRANDE SAN LORENZO	11
NEWARK COMMUNITY CENTER	Social Hall/Patio Room	35501 CEDAR BLVD NEWARK	4
NEWARK PUBLIC LIBRARY	Meeting Room	37055 NEWARK BLVD NEWARK	11
NORTH BERKELEY SENIOR CENTER	MULTIPURPOSE RM	1901 HEARST AVE BERKELEY	4
OAKLAND HIGH SCHOOL		1023 MACARTHUR BLVD OAKLAND	4
TBD			
OAKLAND PUBLIC LIBRARY	AUDITORIUM	125 14TH ST OAKLAND	4
OAKLAND TECH HIGH SCHOOL	THEATRE	4351 BROADWAY OAKLAND	11
OHLONE COLLEGE	BLDG 19	43600 MISSION BLVD FREMONT	4
OUR LADY OF GUADALUPE	PARISH HALL	40382 FREMONT BLVD FREMONT	4
PALMA CEIA BAPTIST CHURCH	Bennett Hall	28605 RUUS RD HAYWARD	4
PALOMARES HILLS REC CENTER		6811 VILLAREAL DR CASTRO VALLEY	4
PIEDMONT VETERANS MEMORIAL BLDG	BALLROOM	401 HIGHLAND AVE PIEDMONT	4
PLEASANTON MIDDLE SCHOOL	GYM	5001 CASE AVE PLEASANTON	4
PRESCOTT SCHOOL	MPR	920 CAMPBELL ST OAKLAND	11
ROSA PARK ELEMENTARY SCHOOL	MPR	920 ALLSTON WAY BERKELEY	4
SACRED HEART CATHOLIC CHURCH	PARISH HALL	4025 MARTIN LUTHER KING JR WAY OAKLAND	4
SAN FRANCISCO BAY UNIVERSITY		47065 WARM SPRING BLVD FREMONT	11
SAN LEANDRO CHURCH OF CHRIST		601 MACARTHUR BLVD SAN LEANDRO	4

TÊN ĐỊA ĐIỂM	PHÒNG (NẾU CÓ)	ĐỊA CHỈ	# NGÀY
SAN LEANDRO MAIN LIBRARY	KARP RM	300 ESTUDILLO AVE SAN LEANDRO	4
SAN LORENZO LIBRARY		395 PASEO GRANDE SAN LORENZO	4
SANTA RITA PUBLIC WORKS	CONFERENCE ROOM	4825 GLEASON DR DUBLIN	4
TBD			
SOUTH SHORE CENTER SUITE A		2202 SOUTH SHORE CENTER ALAMEDA	4
ST ANTHONYS CHURCH		1500 E 15TH ST OAKLAND	
ST CLEMENTS CHURCH	MCCOLLUM HALL	750 CALHOUN ST HAYWARD	4
ST COLUMBA CATHOLIC CHURCH		6401 SAN PABLO AVE OAKLAND	4
TEMPLE BETH TORAH SYNAGOGUE		42000 PASEO PADRE PKWY FREMONT	4
TEMPLE ISRAEL SOCIAL HALL	SOCIAL HALL	3183 MECARTNEY RD ALAMEDA	4
THE MARK GREEN SPORTS CENTER		31224 UNION CITY BLVD	4
THE SILLIMAN CENTER		6800 MOWRY AVE NEWARK	4
THE WAVE	COMMUNITY ROOM	4201 CENTRAL PARKWAY DUBLIN	11
THINK COLLEGE NOW		2825 INTERNATIONAL BLVD OAKLAND	4
THOMAS S HART MIDDLE SCHOOL	MPR	4433 WILLOW RD PLEASANTON	4
TBD			
UNITED CHURCH OF CHRIST FREMONT	SOCIAL HALL	38255 BLACOW RD FREMONT	4
TBD			
VALLEJO MILL ELEM SCHOOL	LIBRARY	38569 CANYON HEIGHTS DR FREMONT	4
VALLEY VIEW ELEMENTARY SCHOOL	MPR	480 ADAMS WAY PLEASANTON	4
VILLAGE HIGH SCHOOL - MULTIPURPOSE ROOM		4645 BERNAL AVE PLEASANTON	11
WARWICK ELEM SCHOOL	LIBRARY	3375 WARWICK RD FREMONT	4
TBD			
TBD			
WILLIAMS CHAPEL BAPTIST CHURCH		1410 10TH AVE OAKLAND	4
YWCA BERKELEY/OAKLAND		2600 BANCROFT WAY BERKELEY	4

Các Thành Phần Hợp Tác Cộng Đồng

Nếu quý vị hoặc tổ chức của quý vị muốn hợp tác với Văn Phòng Bầu Cử Quận Alameda về việc tiếp cận và giáo dục trung tâm bỏ phiếu, vui lòng email cho chúng tôi tại vca@acgov.org.

Các Thành Phần Hợp Tác Cộng Đồng Ngôn Ngữ

- Asian Advisory Collaborative
- Asian American Curriculum Project Inc.
- Asian Civil Liberties Union (ACLU)
- Asian Pacific Environment Network (APEN)
- Cantonese Speaking Academy Alumni
- Center for Empowering Refugees and Immigrants (CERI)
- Chinese American Citizens Alliance
- Dien Hong Senior Center
- East Bay Asian Local Development Corporation
- East Bay Asian Youth Center
- East Bay Refugee Forum
- Family Bridges
- Filipino Advocates for Justice
- Hong Lok Senior Center
- Lao Family Community Development
- Lincoln Square Recreation Center
- Oakland Asian Cultural Center
- Oakland Chinatown Chamber of Commerce
- Oakland Community Organization (Spanish)
- Oakland Public Asian Library
- Oakland Vietnamese Chamber of Commerce
- Spanish Speaking Citizens' Foundation
- The Unity Council (Fruitvale Village) Spanish
- Third Act
- U.S. Citizenship and Immigration Service
- Van Lang Language Center (Vietnamese)
- Vietnamese Community Development Incorporated Of The East Bay

Các Thành Phần Hợp Tác Cộng Đồng Chưa Được Phục Vụ

- ACC Food Bank
- ALCO Probation Dept
- Alameda Point Collaborative

- BOSS – Building Opportunities for Self Sufficiency
- California Hotel
- Center of Reentry Excellence (Felton Inst.)
- Covenant House
- East Bay Housing Organizations
- Felton Institute
- Impact Justice (Homecoming Project)
- Legal Services for Prisoners with Children (LSPC)
- Meals On Wheels
- Oakland Housing Authority
- Public Defender’s Client Advocates
- Restore Oakland
- Roots Community Health Center
- California State Parole Office
- The Unity Council
- YEAH (Youth Engagement Advocacy Housing)

Các Thành Phần Hợp Tác Trường Học/Cao Đẳng Cộng Đồng

- Arroyo High School
- Berkeley High School
- Bishop O’Dowd High School
- California State University, East Bay
- College Of Alameda
- Dewey Academy
- Dewey Academy High School
- Dublin High School
- Encinal High School
- Irvington High School
- James Logan High School
- John F. Kennedy High School
- Laney College
- Livermore High School

- Merritt College
- Mills College
- Mission San Jose High
- Newark Memorial High School
- Oakland High School
- Oakland Military Institute
- Robertson High School
- Royal Sunset High School
- Saint Mary's College
- San Leandro High School
- San Lorenzo High School
- Skyline High School
- Tennyson High School
- UC Berkeley
- Washington High School

Các Thành Phần Hợp Tác Cộng Đồng Tín Ngưỡng

- Acts Full Gospel
- Allen Temple Baptist Church
- Buddhist Temple Oakland
- Cornerstone Fellowship
- Fremont Sikh Temple
- Grace Church
- Gurdwara Sahib of Fremont
- Holy Names University
- Olivet Oakland Church
- Pho Tu Buddhist Center
- Saint Anne Catholic Church
- Shiloh Church
- St. Andrew Kim Korean Church

- St. Barnabas Church of Alameda City
- St. Bernard Church
- St. Elizabeth Catholic Church
- Tabernacle Missionary Baptist
- The New Parks Chapel A.M.E Church

Các Thành Phần Hợp Tác Cộng Đồng Người Khuyết Tật

- Alameda County Network of Mental Health Clients (ACNMHC)
- Berkeley Center for Independent Living
- California Department of Rehabilitation Orientation Center for The Blind
- California School for the Blind
- Center for Independent Living (CIL)
- Chabot College
- Community Resources for Independent Living (CRIL)
- CRIL Hayward
- CURYJ (Communities United for Restorative Justice)
- Các Quyền Về Khuyết Tật California
- East Bay Center for the Blind
- East Oakland Community Project (EOCP)
- Emeryville Senior Center
- Faith In Action Community
- Friends of Children with Special Needs
- Fruitvale-San Antonio Senior Center
- Hong Lok Senior Centers
- Immigration Clinic (Oakland)
- Mastic Senior Center
- North Berkeley Senior Center
- Root and Rebound
- San Leandro Senior Community Center
- St. Mary's Center
- Stepping Stones

- Vietnamese Senior Center

Thêm Vào Các Đối Tác Cộng Đồng (Bệnh Vực, Chính Trị, và Chuyên Nghiệp)

- ACFANFEST
- ACLU of N. California
- Acta Non Verba Farm
- Alameda County Mosquito Abatement District
- Alameda Landing
- Alameda Library
- Alameda Multicultural Community Center
- Bay Area Rapid Transit (BART)
- Black Joy Parade
- Boy Scout Troop (Oakland)
- Caledonian Club of San Francisco
- Cal Red Berets
- Castro Valley Pride
- Centro Legal
- City of Albany Recreation and Community Services
- City of Dublin
- City of Hayward
- City of Emeryville
- City of Livermore
- Delta Kappa Omega Women's Society
- Dublin Library
- East County Animal Shelter
- Eastmont Mall
- Friends of the Alameda Animal Shelter
- Golden State Warriors
- Heron Bay Homeowners Association
- High Line Kites
- La Familia
- League of Women Voters

- MLK Freedom Center
- Montclair Library
- Newark Library
- Newark Rotary Club
- NewPark Mall
- Oakland Animal Shelter
- Oakland Black Cowboy Association
- Oakland LGBTQ+ Community Center
- Oakland Pride Parade & Festival
- Oakland Unified School District
- Piedmont City Hall
- Planting Justice
- Red Cross
- Restorative Justice for Oakland Youth (R-JOY)
- Rockridge District Association
- Social Security Administration
- South Shore Center
- Southland Mall
- SCI Graphics
- SPCA
- Stoneridge Mall
- The Dublin Wave
- Third Act
- The Unity Council (Fruitvale Village)
- Walgreens
- Walton Consulting
- YMCA
- Youth Enrichment Services
- Youth Uprising

Văn Phòng Bầu Cử Quận Alameda

Các Tổ Chức Thành Viên của Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) và Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Bỏ Phiếu

Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ

- Chinese American Citizens' Alliance
- Family Bridges, Inc. Hong Lok Senior Center
- Cantonese Speaking Citizens' Academy Alumni
- Asian Law Caucus
- Spanish Speaking Citizens' Foundation
- East Bay Vietnamese Association
- East Bay Legal Aid Center
- Vietnamese Voter League
- Dien Hong Senior Center
- Alameda County Refugee Forum
- New Apostolic Church
- Oakland Vietnamese Chamber of Commerce
- Vietnamese Community Development
- Pho Tu Buddhist Center
- Filipino Advocates for Justice
- Mobilize the Immigrant Vote
- Lincoln Square Recreation Center
- J.L. Richard Terrace Senior Home & Irene Cooper
- Asian Pacific Environment Network (APEN)
- Oakland Community Organization
- Families in Action for Quality Education

Ủy Ban Cố Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Bỏ Phiếu

- Disability Rights of California
- Center for Independent Living (CIL)
- Community Resources for Independent Living (CRIL) Hayward
- Voters from the Disability Community
- City of Oakland – ADA Program